

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.

Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden
fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad: Pastorie San Mateo, Tel. 413.

Administratie: St. Thomas-college.

DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—

Afzonderlijke nummers fl. 0.15.

Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f.0.50 voor
elken regel meer 10 cts.

Priesters.

Aan de Jubilarissen van deze week.

Natuurlijk heeft de wereld handels-
lui noodig; ook industrieelen, prop-
elbouwers en bankiers.

Maar de wereld is niet enkel en alleen
economisch; met brood alleen wordt ze
niet verzadigd.

Wanneer we het hebben klaar ge-
speeld met FORD of DORNIER in 10
uren New-York te bereiken, dan blij-
ven toch de *eigenlijke* problemen nog
onopgelost. Even onopgelost als in
den tijd der postwagens; even
onopgelost als toen Catharina van
Siena met enkele paters en zus-
ters op muilieren naar Avignon reis-
de; even onopgelost als in den tijd
der pyramiden; even onopgelost als
toen Mozes de geniale organisator
van zijn volk, dat wegvoerde uit het
land der Farao's naar Palestina, in
tragen slakkengang.

Er zijn dingen, die niet door het
tempo worden opgelost, en evenmin
door rekenmachines.

Natuurlijk is deze heele wereld vol
van gewichtigheden; en deze moeten
aangeprepen, bestond in overweldigd
worden.

Het is van belang, dat het mensdom
in organisatie en techniek vooruitgaat.
Ieder geslacht heeft het recht en de
plicht een nieuw record te vragen
in het verkeer op deze planeet. Ieder
is kind van zijn tijd, en kan zich niet
verontschuldigen, met te zeggen, dat
er ook anderen nog in dien tijd ge-
leefd hebben.

Ieder moet zijn plicht doen. Brug-
gen bouwen in eigen kring en met
de methoden zijner technische hooge-
school; en zich niet concentreren 4
of 5 eeuwen terug.

De voorzienigheid heeft ons ge-
plaatst in de twintigste, om daar on-
ze plicht te doen.

Zoo heeft al het economische, al
het hygienische, al het menselijke
zijn bestaansrecht.

Omdat ik nu niet procedeer, zou
het dom van me zijn, te zeggen, dat
er geen rechtsgeleerden noodig zijn.
Evan dom de bewering, dat we de
kunstenaars kunnen missen, omdat
ik niet voor kunst voel.

De wereld heeft rechtsgeleerden
noodig, dokters en kunstenaars. Maar
zij kan ook niet missen de priesters.
Menschen die er voor zorgen, dat de
zielen niet van dorst versmacht;
dat het knarsen der kamraden, het
zoemen der vliegwielen, het lawaai
der genoegen en het geschreeuw
der oppervlakkigheden de zielen niet
verdooven.

Uit de stroomden der eeuwigheid
moeten zij overgieten in den arbeid
dezer eindigheid.

Zij moeten daar staan, waar ande-
ren niet staan kunnen; en zullen
fluisterend spreken met hen, wier
land niet van melk en honing over-
vloedt. Zij staan, waar de zielen week
zijn van enkel nood; waar de oogen
nat van tranen en kommer; waar de
menschen ffigheoorij zijn, omdat
hun hart gebroken, gedrukt
wordt door groote angst en afmatting.

Priester zijn is slaan te midden van
licht, rijkdom en vreugde, en deze
toch niet zien. De genietters en be-
zitters en pleziermakers immer we-
der terugvoeren naar de groote in-
houd van het leven; Hen telkens
weer de adem van het mensch-zijn
inblazen, opdat rijkdom hen niet ver-
dorpe, en wellust hen niet overwel-
dige; Hunne zielen weer levend ma-
ken, want ze worden van duizende ge-
varen omsprongen, om gemeen, op-
pervlakkig en wereldsch te worden.

Priesters leven met hun hart en
hun geloof, onder de menschen, waar-
van de fleurige jeugd geen tennis
speelt; waarvoor de gegoeden vluch-
ten; bij wie slechts belastingbiljet en
gerechtsdienaren den weg vinden.

In duizende gestalten gaat de el-
lende van het menselijke leven over
deze wereld en daarom heeft ze prie-
sters noodig. Menschen die zich moei-
te geven dan een woord te spreken,
wanneer alle woorden dezer wereld
nuteloos zijn; dan bronnen te ope-
nen, wanneer alle stroomden zijn op-
gedroogd; dan de oogen glans te ge-
ven, wanneer de sterren verbleeken.
Menschen, die zich moeite geven om
het wezen der dingen te zien, en dat
te dienen. Het eene noodzakelijke;
de betekenis van het leven, wat als
eenige groote troost opdoemt achter
het bestaan van de dingen dezer we-
reld.

Wanneer de handelsman, die in
automobiltempo de jaren doorvloog:
wanneer de agitator en de strijder
met vleesch, bloed en liefde, voor
het niets staan: wanneer alle schoon-
heid is vervallen, en alle zinnelijkheid
vaal geworden is; dan is het zijn werk,
om het enkel wezenlijke, het eenig
mogelijke, het laatste noodzakelijke
te zeggen. Het niet alleen te zeggen,
maar het geloofwaardig te maken.
Geloofwaardig door zijn eigen over-
tuiging, door zijn eigen offer, door
zijn eigen leven.

Wanneer de andere vrienden hun
weg gaan, zit hij aan 'de rand van
het bed met een schaal vol innerlijk
geloof, vol bovenaardsche drank.

Zoo moet hij wel een arme, zwake
mensch een heilige wil en een
goddelijke hulp hebben; moet hij wel
zijn eigen ik en zijn wezen geheel
stellen in dienst van dezen opdracht;
moet hij wel de wereld met haar
klokken en bloemen ver achter zich
laten, om alleen vóór zich te zien,
de overweldigende, goddelijke eenige
Kruisdrager, Christus den Nazarener,
die weenend zit langs de wegen en
straten dezer wereld. Weenend om
s'werelds oppervlakkigheid. Omdat
ze niet begrijpt 's menschen grootheid
en diepte.

Evenals eens Israël, het heerlijke
volk van het oude testament, zijn
zending van voorbereiding tot het
Christendom niet begreep, zoo zijn
ook de oogen der huidige wereld ge-
blindoekt.

„Mocht gij toch erkennen.“

Zijn er priesters noodig? Wan-
neer de straten vol blinden zijn?
Wanneer de groote dingen des le-
vens onuitgepakt staan, en de kleine,
de bijkomstigheden de woningen vul-
len, waartusschen de menschen zich
huiselijk inrichten?

Priesters zijn menschen die het
goddelijke eeuwige goud als een mon-
strans opgeheven houden boven al
het klatergoud dezer wereld.

S.

Een Curaçaosche industrie.

Onze Curaçaosche zijstraten verber-
gen dikwijls dingen, die de moeite
waard zijn, om voor 't voetlicht ge-
bracht te worden.

Zoo was het voor ons waarlijk een
ontdekking, daar in een coraal op het
Molenplein, achter het Amerikaanse
consulaat een vermicelli- en marca-
roni industrie te vinden.

Men heeft vroeger wel eens gezegd,
Curaçao met zijn rotsbodem, en de
inconstantheid zijner goede regenja-
ren, kan alleen door een industrie er
boven op komen. En al is er nu een
groote industrie der C. P. I. M. de
kleine zijn daarom niet minder welkom.

Vele kleintjes maken één groote;
en bovendien wie weet, wat er van
de komende Haaienvangstindustrie nog
groeien kan? Welk een reuzenfabriek
de vermicelli industrie worden kan.
Hoeveel duizende menschen kunnen
oof misschien daarbij nog werk vinden.

Op zekeren morgen dan der vori-
ge week hebben we eens een
kijkje genomen in de „Empresa Hol-
landia“ onder deskundige leiding van
de Heeren E. & G. Martijn, de ven-
noten van de actieve handels firma,
die veel zaken, maar ze ook goed
onder handen heeft.

In vroeger jaren heb ik wel eens
iemand gesproken, die dacht dat mar-
caroni zoo groeide: dat het boven-
dien nog wel een moerasplant was;
maar toen hem een vergelijking ge-
maakt was met de vermicelli, kon hij
toch niet goed verklaren, hoe dit pro-
duct dan wel ter wereld kwam, voor-
al in die mooie gedraaide krullen.

We konden hem toen nog wel niet
uitleggen, hoe de fabricatie juist was,
want hier op Curaçao, dien morgen
hebben we dat voor 't eerst gezien.

In een trog wordt machinaal ge-
mengd zuiver tarwemeel met wat wa-
ter, zoodat het een fijnkorrelig, maar
toch taai deeg wordt. Een weinig
kleursel rood of geel naar gelang de
vraag wordt er bij gemengd en al
heel spoedig is het mengsel klaar
voor de pers.

Dit is in hoofdzaak een eenvoudi-
ge cylinder die gevuld wordt met het
deeg en waarin een andere cylinder
juist sluit, die dient om het deeg te
persen door den vorm, die zich be-
vindt aan de onderkant van den eersten
cylinder.

Langzaam wordt nu het deeg machi-
naal geperst door den vorm van 8
maal vijf dunne gaatjes en in een dik-
ke tros komen de fijne vermicellipij-
jes langzaam naar beneden, waarvan
telkens een bosje van ongeveer 15
cm. worden afgesneden, die door rap-
pe dames handen worden aangenomen,
verdeeld en vlug worden gelegd, in
de mooie krullen, zooals we de ver-
micelli in de handel kennen.

Dit uitleggen geschiedt in groote
laden, met een bodem van gaas. Is
zoo'n lade vol, dan wordt deze ge-
plaatst in een droogkast, en een nieu-
we lade wordt weer gevuld.

De macaroni ondergaat een zelfde
wijze van bereiding als het zuster-
product. Alleen wordt deze voor ze
in de pers komt nog extra gewalst.
De vorm in de pers heeft natuurlijk
gaatjes in doorsnee van de macaroni-
pijp.

Vóór echter de macaroni pijp op de
genoemde laden komt, wordt deze
nog eerst een halve dag extra ge-
droogd aan latten in een kast.

De droogkasten zijn speciaal daar-
voor ingericht door ventilatoren, die
het product in enkele uren voor de
verpakking gereed maken.

Voordeze verpakking zorgen ook
weer rappe dames handen, die in klaar
gemaakte kistjes, de producten afwegen,
dichtspijkere: en de auto staat reeds
in te laden om de producten naar
afnemers, of schepen te vervoeren.

De bedrijfsleidster van deze onder-
neming, die bijna geheel uit dames
personeel bestaat is Mejuffr, van der
Dijks, die echter ook nog een koffi-
branderij onder haar leiding heeft.

Dit branden geschiedt nog op de
oude wijze van een machinaal rote-
rende kegel boven een kolenvuur. Maar
de Hr. E. Martijn die deze dagen naar
Holland vertrekt, zal daar ook eens
kijken gaan in de nieuwste koffiebran-
derijen, om dit gedeelte van empresa
Hollandia, meer te moderniseren.

Slechts de beste koffie van Barqui-
semento wordt hier gebrand en gemal-
en en daarna verpakt in speciale zak-
jes, die in keurige kartonnen besloten
zonder lijn zonder gom, zonder met
de handen de koffie aan te raken ma-
chinaal gesloten worden met staal-
draad.

Het vorige jaar werd dit Curaçaos-
che bedrijf op een bijzondere wij-
ze geerd, door een gouden medaille
en een eerediploma op de torneo Bo-
livariano te Caracas.

In de laatste tijd is ondanks de ma-
laise dit bedrijf in bloei toegenomen.
De hoofzaak der export zijn nog de
eilanden van dit gebiedsdeel, maar de
firma heeft gegronde hoop, dat ook de
omliggende republieken, daarin zul-
len betrokken worden.

Moge dit zoo zijn en de Empresa
Hollandia de naam van ons eiland in
eere houden, tot zegening ook en
werkverschaffing aan onze Curaçaos-
che arbeiders.

Het Vaticaan en het Fascisme.

Is het mogelijk, dat het Vaticaan
en Italië tot overeenstemming kunnen
komen?

Dat is de vraag, die in deze da-
gen vele geesten bezig houdt. Van al-
le windstreken der wereld heeft de
H. Vader telegrammen ontvangen,
waarin door de katholieken uit alle
landen innige deelneming wordt be-
tuidt met de verdrukking, waaronder
de katholieke actie in Italië thans ge-
bukt gaat en de moeilijke droeve uren,
die de H. Vader thans moet meema-
ken. En in verband met dit groote
conflict, dat tusschen den H. Stoel en
de Italiaansche regeering is gerezen,
is het wel zeer opmerkelijk, dat het
Fascisme in Italië schijnbaar zoo'n
passieve rol speelt. Reeds dagen
achtereen schrijft de Italiaansche pers
geen woord over 't geweldadige con-
flict.

Maar de schijn bedriegt, want in
werkelijkheid staat men in de kring-
gen der Fascistische regeering abso-
luta niet zoo passief tegenover dit
conflict, als men op het eerste gezicht
wel zou vermoeden. In besloten ge-
zelschap wordt zelfs verteld, dat de
scherpe redevoering van den H. Va-
der, die een fellen aanklacht bevat
tegen het Fascisme, in Regeerings-
kringen een soort paniek veroorzaakt
heeft; later heeft men weer wel een
soort proclamatie uitgevaardigd in den
Oppeppen Fascistischen Raad, waarin

eerbied werd betuigd jegens de ka-
tholieke kerk en haar opperhoofd en
hare priesters, maar de gebalde vuist
bleef dreigen.

In den begiane hoopte men nog,
dat de heele crisis wel in zichzelf
zou doodloopen en daarom was men
van plan om geen buitengewone
stappen te doen, om deze zaak tot
klarheid te brengen. Maar toen kwa-
men geheel onverwachts de nota's
van den H. Stoel, hetgeen door de
Fascistische regeering met leede oogen
werd aangezien en ten slotte heeft
Mussolini, nadat men dat uitdrukke-
lijk van hem geëischt had, een ont-
wikkend antwoord gegeven. Over het
algemeen wordt aangenomen dat Mus-
solini zelf niet van plan was om zich
te laten betrekken in een conflict met
het Vaticaan. Maar de extremisten in
de partij hebben de zen keer dit door
brutaal en barbaarsch optreden gedwongen
En het blijft in ieder geval feit, dat
er absoluut geen reden was om
een aanval te doen op de instellin-
gen van de katholieke actie (het ge-
leek wel bijna op een Spaan-
sche terreur), ook al zou de ka-
tholieke actie zich werkelijk met
de politiek hebben ingelaten en de
officiële autoriteiten en derhalve ook
de regeering zijn niet van schuld vrij
te pleiten, daar zij lijdelijk hebben
toegezien bij deze buitensporigheden
en demonstraties die ze zelf door hun
uitdagende artikelen in de Fascisti-
sche pers hebben uitgelokt. Fascis-
ten, studenten en opgeschoten jongens,
die bij ieder rellelijke haantje de voor-
ste willen zijn, zouden nooit tot der-
gelijke geweldenaarjen zijn overgegaan
als de „Lavoro Fascista“ door haar
onthullingen niet een systematisch op-
gezette campagne tegen de katholieke
actie had gevoerd.

Thans is de toestand zoo, dat het
Fascisme niet van plan is om aan den
H. Stoel belangrijke concessies te
doen, terwijl de H. Vader nooit de
verzoenende hand kan reiken als zijn
aanspraken niet ten volle bevestigd
zijn. Er is derhalve slechts weinig
vooruitzicht dat er een gunstige wen-
ding zal komen in de gespannen ver-
houding tusschen den H. Stoel en de
Fascistische Italiaansche regeering,
want per slot van rekening gaat de
strijd niet alleen om het opnieuw toe-
laten van de Katholieke Jeugd Ver-
eeniging, maar om de wijze hoe het
mogelijk is, dat twee geheel verschil-
lende levensbeschouwingen, n. l. de
Katholieke en de Fascistische zich in
een en hetzelfde land op vreedzame
wijze ontwikkelen.

Men weet immers maar al te goed
dat er in het Fascistische staatsysteem
geen plaats meer is voor een andere
opvatting dan de Fascistische en juist
daarom is het zoo moeilijk om iets te
vinden, waardoor het mogelijk is de
klove tusschen het Fascisme en de ka-
tholieke kerk te overbruggen. De uitleg
die aan art. 43 van het Verdrag van
Lateranen gegeven wordt, is zoo geheel
verschillend dat zij een scheidslij-
n tusschen beide machten getrokken
heeft: en het zal nog heel lang du-
ren voor er een gemeenschappelijke
basis gevonden wordt waarop men
een blijvende eenigszindheid zal kun-
nen opbouwen, want het ware te
te wenschen, dat dergelijke moeilij-
keden en misverstanden zooals zich
die thans hebben voorgedaan, nadat
beide partijen vrede hebben gesloten,
zich nooit meer zullen herhalen.

Dit is in ieder geval een feit: de
Kerk heeft de tijd. De Goddelijke
Stichter zal zijn werk dat thans door
zijn Stedehouder moet worden voort-
gezet niet in den steek laten. De Kerk
is de draagster van de Goddelijke
belofte: „Zie ik zal met U zijn tot
aan het einde der tijden, de poort-
ten der hel en de machten der duis-
ternis zullen haar niet overweldigen,
wij mogen gerust den loop der din-
gen afwachten!“ Deus providebit —
God zal er in voorzien!

INGEZONDEN.

Geechte Redactie.

Tot mijn groote spijt en verwondering
ziek, dat de Hr. Hernandez in „La
Union“ en „Amigoe“ van de vorige
week mij van zulke lage bedoelingen
beschuldigt bij 't schrijven van mijn
artikel, dat ik den Hr. Hernandez
daarop niet van antwoord dienen zal.
Alleen wil ik uitdrukkelijk verklar-
en, dat 't absoluut niet in mijn be-
doeling gelegen heeft, om iemand
van 't volk, waarvoor ik 25 jaar ge-
leefd en gewerkt heb, te beledigen.
A. K.

N. V. HOLLANDSCHE BANK VOOR WEST-INDIE.

OPGERICHT 1918.

Maatschappelijk Kapitaal: fl. 5.000.000.

Geplaatst en Volgestort fl. 1.000.000.

HOOFDKANTOOR: AMSTERDAM, Kelzersgracht 255.

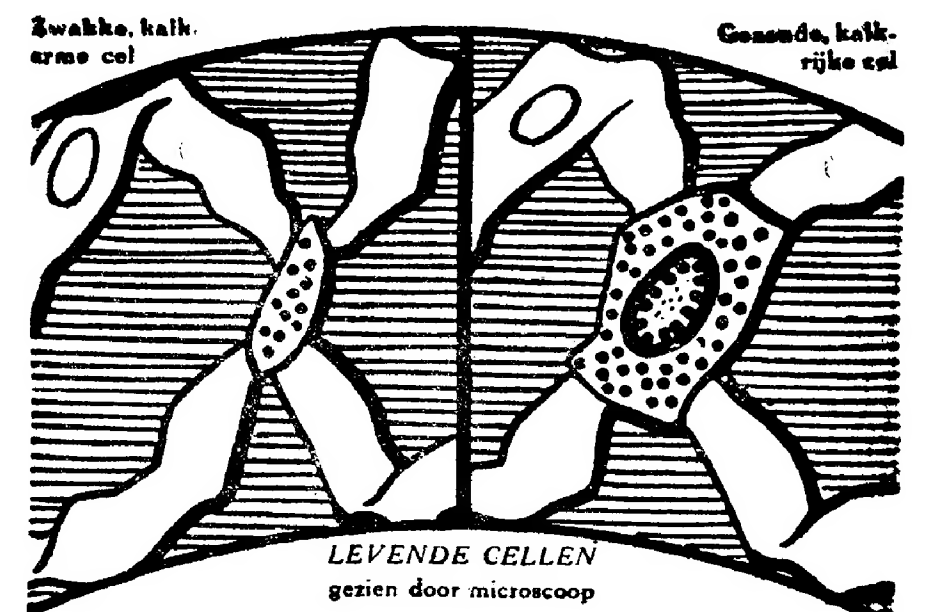
BIJKANTOOR te CARACAS -- (Venezuela).

BIJKANTOOR CURAÇAO.

Neemt Gelden à Déposito. Opent Spaar-Rekeningen.
Opent Chèque-rekeningen.
Bezorgt Telegrafische Uitbetalingen.
Verstrekt Handels-Credieten.
Uitvoering van Effecten-Orders
en Verzilvering van Coupons.
In- en Verkoop van Wissels op het Buitenland
en van Vreemde Muntsoorten.
Verstrekt Reissuissels (overal ter wereld inwisselbaar)
van de American Express Company, New-York,
en de American Bankers Association, New-York.

CORRESPONDENTEN IN ALLE VOORNAME PLAATSEN.

In Nederland: NEDERLANDSCHE HANDEL-MAATSCHAPPIJ.
ROTTERDAMSCH BANKVEREENIGING.
Te New York: GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW YORK.
CHASE NATIONAL BANK OF THE CITY OF NEW YORK.
Te London: NATIONAL PROVINCIAL BANK LTD.
Te Parijs: SOCIÉTÉ GÉNÉRALE POUR FAVORISER ETC.
BANQUE NATIONALE FRANÇAISE DU COM-
MERCE EXTÉRIEUR.
Te Hamburg: DEUTSCH-SUDAMERIKANISCHE BANK A. G.
NORDDEUTSCHE BANK IN HAMBURG, FILI-
ALE DER DEUTSCHEN BANK UND DISCONTO-
GESELLSCHAFT.



De geheele celkern is verchrompeld. Sterk ontwikkelde kalkrijke kern.

Maak Uw geheele gestel Gezonder en Krachtiger

op deze nieuwe, logische wijze

met Kalzan, het kalkvoedsel

BLIJKT, dat er iets in het lichaam niet in orde is, dan is
kalkgebrek waarschijnlijk de oorzaak of een mede-oorzaak
schrijft Dr. H. F. BELL te Londen (Dental Cosmos).

Dit ver-strekkend gevolg van kalktekort in Uw lichaam
wordt verklaard door het feit, dat alle lichaamszellen voor
een zeer belangrijk deel uit kalk zijn opgebouwd. Kalk-
gebrek ligt dan ook ten grondslag aan tal van verschillende
ziekte- en zwaktoestanden (algemeen zwakte, aan beders
onderhevig gebit, winterhanden, onregelmatig en pijnlijk verloop des
periodieke functies bij vrouwen).

Slechts door Uw lichaam extra kalk toe te voeren, kunt gij
de oorzaak van de zwakteverschijnselen wegnemen en daan
door in korten tijd weer Uw volledige gezondheid her-
winnen. Maar de kalk moet op zulk een wijze worden toe-
gediend, dat ze door 't bloed gemakkelijk wordt opgenomen
en in het lichaam behouden blijft. Neem daarom Kalzan
in tegenstelling met de meeste andere vormen van kalk-
toediening, komt de kalk der Kalzantabletten — doordat
zij verbonden is met natrium lactaat — Uw lichaam vol-
ledig ten goede.

Sterk Uw gestel — verbeter Uw gezondheidstoestand —
door eens eenigen tijd Kalzan te gebruiken.

KALZAN

Het Kalkvoedsel

Verkrijgbaar bij alle Apothekers.

BERICHTEN.

Pastoor Leo van Hegelsom.
1906 — 1931.
15 Aug.

Zaterdag a.s. hoopt de Pastoor van Groot kwartier de Zeer Eerw. Pater Leo van Hegelsom den dag te herdenken dat hij 25 jaren geleden het H. Sacrament van het priesterschap ontving.

Veezijdig kunnen we Pastoor van Hegelsom's werkring noemen in deze jaren.

Hij begon zijn priesterloopbaan aan het St. Dominicus College te Nijmegen, belast met de zorg voor de opleiding der toekomstige priesters.

In de korte jaren daar heeft hij gewerkt aan de vorming van verschillende paters, die thans hier zijn collega's zijn. De verdere jaren van zijn vruchtbare priesterleven heeft hij gegeven aan de Curaçaosche missie, waar hij op bijna alle eilanden het pastoraat bediend heeft.

Pastoor Hegelsom was achtereenvolgens werkzaam op Bonaire-St. Martin- Westpunt- St. Eustatius- Savoneta op Aruba- Barber- Pietermaai- Otrabanda en Santa Maria.

Siechts een jaar is hier de arbeid hier onderbroken geweest door missionarisch werk in Chile.

Pastoor Hegelsom was steeds een echte ijveraar in het dienstwerk des Heeren, een voorbeeld voor zijn parochie.

Moge hem nog vele jaren gegeven worden in dienst van onze missie.

Pastoor Hegelsom viert zijn feest niet op Zaterdag, maar op Zondag 16 Augustus.

Jubilarende Oudmissionarissen in Holland.

In het klooster te Huizen viert a.s. Maandag de Zeer Eerw. Pater Petrus Cremer zijn gouden priesterfeest. De eerste 10 jaren van dit priesterleven zijn doorgebracht in de missie van Curaçao, waar Pastoor Cremer werkzaam is geweest op Barber, S. Maria en S. Rosa.

Op dezelfde dag als Pastoor Hegelsom, viert ook de Zeer Eerw. Pater Clemens Brouwer, zijn 25 jaren priesterfeest. Ook pater Brouwer was hier eenige jaren werkzaam.

Aan de beide jubilarissen. onze oprechte gelukwensen.

Moeder Humillana.

Volgens berichten van haar uit Holland, maakt zij het daar zeer goed. Men heeft hier hoop, dat zij het begin van het volgende jaar weer naar Curaçao kan terugkeren.

Zaquito.

Volgens de „La Cruz“ zal er uit zuinigheids oogpunt geen nieuw huis gebouwd worden voor de zusters aldaar, doch dit alleen slechts wat vergroot en verbeterd worden.

Hr. Mr. „Van Nes“ naar - West-Indië.

Wat wij reeds eenige weken geleden, gemeld hebben, lezen we thans ook in de Hollandsche mailberichten, met enkele bijzonderheden meer.

Het ligt n.l. in het voornemen van den Minister van Defensie om Hr. Ms. „Van Nes“ aanvang October naar West-Indië te doen vertrekken ter aflossing van Hr. Ms. „Bankert“, welke laatste daarna rechtstreeks via de midlandse Zee en het Suez-kanaal naar Oost-Indië zal vertrekken. Het ligt in de bedoeling Hr. Ms. „Van Nes“ gedurende het gehele jaar 1932 en aanvang 1933 in West-Indië te doen verblijven.

Dezer dagen is het bevel van Hr. Ms. „Van Nes“ overgenomen door den Luit. ter Zee Ie klas. C. A. Scholte.

Havendokter.

In plaats van Dr. Feher, die zooals we de vorige week gemeld hebben, drie maanden verlof heeft, is Dr. Samson, zoolang belast met den dienst, van havendokter terwyl Dr. Hans Spitzer, geneesheer is van Monte Cristo.

In dank ontvangen.

2 monsters van de melk, merk Sunbeam der firma Austin, Nichols & Co. Vertegenwoordiger op Curaçao, Jose Emanuel Nahr.

Monstard na den maaltijd.

Donderdag morgen melden de Curaçaosche bladen, die op de meeste plaatsen eerst na 12 uur in de bus komen, dat het dien morgen om half 12, zitting der koloniale Raad was.

De Kamer van Koophandel en Nijverheid vermeldde Vrijdag morgen in de Boletin iets dergelijks, maar 't was nog een paar uurjes vroeger om 10 uur n.l.

Aan den Heer J. A. Gravenstein.

Te laat om het als naschrift te plaatsen onder zijn ingezonden stuk in het bijblad van vandaag, vernemen wij van welingelichte zijde:

Wat betreft de moeilijkheden tegen een pier buiten de baai heeft de Hr. Gravenstein gelijk, weshalve hiervan dan ook is afgezien: maar de thans bestaande pier (in de baai) zal worden verbeterd en voor auto's geschikt gemaakt, wat de verschepping ten goede kan komen.

Verder is het geheel niet de bedoeling geweest, om de leidende persoonlijkheid op St. Martin een brevet van onbekwaamheid te geven; er is slechts aangedrongen op een meer eenvoudige administratie, die energieke verbeteringen wil. Dat energiek persoon zou best de Hr. Gravenstein kunnen zijn. Het bestuur zal dan zeker steunen.

Wat betreft de gerepatriceerde werkrachten, is indertijd tegen het wegtrekken dezer werkrachten naar Curaçao, van den kant der zoutindustrie geprotesteerd. Nu ze terug gekeerd zijn is er zeker geen enkele in de zoutindustrie werkzaam, omdat thans het aanbod van werkrachten, de vraag ernaar overtreft.

EEN MOOIE DAAD VAN KONINGIN EMMA.

Zij sticht een instituut voor lichamelijk gebrekkigen.

Een fondskapitaal van twee ton.

H. M. de Koningin-Moeder heeft van de gelden, Haar door de Nederlandsche vrouwen ter gelegenheid van Haar jubileum aangeboden en welke thans met de gekweekte rente ruim f. 200.000 bedragen, een stichting in het leven geroepen, (aan welke door H. M. den naam is gegeven van Koningin Emma Jubileumfonds). Uit de rente daarvan zullen bijdragen worden verleend voor opvoeding van en onderwijs aan lichamelijk gebrekkige kinderen van Nederlandsche nationaliteit.

Verbetering Suriname-koffie.

Eenigen tijd geleden maakten wij melding van de proeven ter verbetering van de Liberiakoffie door dr. Fernandes in Suriname genomen, welke proeven werden bijgewoond door den heer de Gruyter, die een gunstig oordeeluitspraak over de nieuwe bereidingswijze.

Wij lezen nu in „De Maasbode“ van 22 Juni, dat de Ondernemersraad voor Suriname de heer De Gruyter heeft verzocht belanghebbenden in de gelegenheid te stellen door een bezoek aan Den Bosch met zijn bevindingen nader kennis te maken, waaraan de heer De Gruyter gaarne voldeed. Een groot aantal belangstellenden en belanghebbenden was aanwezig. „Nadat de heer De Gruyter een welkomstwoord gesproken had en hierbij memoreerde, dat hij als goed Nederlander het als zijn plicht achtte, alles te doen om de belangen van de Nederlandsche Koloniën te bevorderen, nam de voorzitter van den Ondernemersraad, oud-minister prof. Treub, het woord, waarbij hij uit naam van alle aanwezigen, dank bracht voor de vele moeite, welke de heer De Gruyter zich had gegeven om voor de belangen van Suriname te komen en waarmede alle aanwezigen instemden. Daarop werden in de proeflokalen van de fa. De Gruyter verschillende proeven genomen en bleek er inderdaad een groote verbetering in den smaak der Surinaamsche koffie te constateeren.

Aan het bezoek werd nog een rondgang door de fabrieken der firma De Gruyter verbonden.

Wie meer van deze interessante bijeenkomst wil weten, leze het verslag van prof. Sleswijk in „De Telegraaf“ van 21 Juni, waarvan wij het slotlaten volgen:

„... En wat de belangstelling van een firma als De Gruyter betreeft, is duidelijk, wanneer men weet, dat haar fabriek jaarlijks een hoeveelheid koffie verwerkt, die ongeveer drie maal zoo groot is als de geheele Surinaamsche oogst.“

W. R. Menkman over de Bovenwindon.

Wij lezen in de Haagsche Post van 27 Juni.

„Een onbekende uithoek van het Nederlandsche Rijk. De drie Bovenwindse eilanden. Welgestelde Fransche en Engelsche naburen. door W. R. Menkman. Niet Suriname, maar St. Maarten St. Eustatius en Saba zijn de stiefkinderen. De pogingen om St. Maarten op te heffen een 10-tal jaren geleden, werden door een opvolgende regime geheel te niet gedaan. Op de Fransche helft van 't eiland heerscht bedrijvigheid en welvaart; Het Ned. gouvernement is onmachtig de smokkelhandel daar tegen te gaan. Fransche kapitaal komt hoe langer hoe meer op het Ned. gedeelte. Er is een los van - Curaçao beweging en vreemding van Nederland is niet denkbeeldig. Werk voor den opbouw dient in het moederland ter hand te worden genomen. De klachten der bewoners vinden in Nederland geen gehoor.“

De Hr. Menkman, kon toen nog geen kennis hebben van de Amigoe dierzelfde datum, waarin het hoofdartikel gin, over de Maatregelen ter verbetering der Bovenwindse eilanden.

Anders had hij waarschijnlijk het stuk wel ongeschreven gelaten.

Officieele berichten.

De Gouverneur heeft, op een door Zijne Excelentie op den 2n. dezer aan Hare Majesteit de Koningin Moeder verzonden telegram luidende: „Bestuur en bevolking Curaçao bieden Uwe Majesteit eerbiedige hulde en gelukwensen aan op Hoogstedelzelve geboortedag.“

op den 4den d. a. v. het volgende radiogram uit Soestdijk ontvangen: „Bestuur bevolking hartelijken dank prijs gestelde gelukwensen. — EMMA.“

Aan Mej. Juanita Daal, telefoniste bij den Land Telefoon dienst alhier, is op haar verzoek, eervol ontslag uit s' Lands dienst verleend.

Mej Sara Dania is benoemd tot telefoniste bij den Lands Telefoon dienst alhier.

Mej M. J. P. Timp, tijdelijk schrijfter, werkzaam op het postkantoor alhier, is overgeplaatst naar het Bevolkingsbureau alhier.

De tijdelijk schrijver, A. Oppheimer, werkzaam op het Bevolkingsbureau is overgeplaatst naar het Postkantoor alhier.

De aan de Heer Ir. A. A. Meyers, Directeur van Openbare Werken, verleende vrijstellingen van dienst wegens ziekte, zijn alsnog verlengd tot den 8 sten Augustus 1931, en de heer Ir. J. H. Gravenstein, Ingenieur bij het departement van Openbare Werken, is gedurende de verdere vrijstelling van dienst van den Heer Ir. Meyers, belast met de waarneming der betrekking van Directeur van Openbare werken.

POLITIEBERICHTEN.

Opgave gevonden voorwerpen.

- 1 Vel 45 stuks Strafpotzegels á 2½ cts. Curaçao gestempeld.
- 2 Dobbeltsteenen en 50 centen.
- 1 Pakje kleeding.
- 1 Portemonnaie inhoudende f. 0.25 en 2 sleutels.
- 1 Halsnoer.
- 1 Doosje met naalden.

Deze voorwerpen zijn voor belanghebbenden terug te bevragen aan de Politie Hoofdwacht.

Opgave ingetrokken rijbewijzen gedurende de afgelopen maand.

- Jossy Cardoze op 11 Juli 1931 12 maanden.
- Jan Cornelis Denaar op 16 Juli voor 2 maanden.
- Johannes A. de Haseth op 30 Juli voor 3 maanden.

Opgave binnengekomen en vertrokken passagiers over de maand Juli 1931

| | |
|-----------------------|-------|
| Aangekomen passagiers | 1212. |
| Vertrokken „ | 1717. |
| Transito „ | 1038. |
| Uitgezette personen | 23. |
| Verwijderde „ | 11. |
| Niet toegelaten „ | 6. |

De snelverbinding Suriname-Curaçao.

Tot onze vreugde kunnen we mededeelen, dat de agenten over de laatste bezending der Surinaamsche kamer van Koophandel zeer tevreden zijn. De vorige keer had men over de verpakking nog al wat te klagen. Men ziet, al doende leert men.

Men is nog maar niet zoo direct ingeburgerd. Dit blijkt ook met mail het geval te zijn. Zoo ontvingen we op 7 Augustus, Surinaamsche kranten van 5 Juli.

Het waren „De Surinamer“ en „De West“ die zoo achterlijk waren. Licht dit aan de Post of administratie?

We meenen goed gedaan de betreffende bladen hiervan op de hoogte te hebben gebracht.

Aanradingen.

Deze gebeuren haast dagelijks. En al loopen verschillende nog al goed af zonder persoonlijke ongelukken, ze blijven toch een gevaar. Meestal gebeuren ze door fouten in de verkeersregels. Zoo ook weer Vrijdagmiddag. Pastoor Zoetmulder op weg naar huis wilde de camina nobo oprijden, toen hij rechts van de weg werd aangereden door een Engelsche truckchauffeur die de weg naar Bollenbaai wilde inslaan.

Het voorstuk der auto werd zoo aangereden, dat het wiel en de as geheel gebroken waren, en hij zelf, gelukkig niet ernstig aan de hals gewond werd.

Door de politie is tegen de Engelsche chauffeur proces verbaal opgemaakt.

Een vrouwelijke passagier van de truck moest naar het hospitaal vervoerd worden.

BEKENDMAKING.

Teneinde een goede verkeersregeling te waarborgen en het uitstappen te vergemakkelijken, wordt den bezoekers van het avondfeest der Familie JOSY MADURO, Scharloo 55, op Zaterdagavond 8 Augustus, beëldf verzocht met hun auto's de Scharloo Weg op te rijden komende uit richting Concordiaplein en de auto's te parkeeren op de aan te wijzen parkeerplaatsen.

Verhuisd

naar Jan Helenus Ferguson - straat No. 22.

Michael A. Römer.

De Wereldwerkeloosheid.

De inlichtingen van het Internationaal Arbeidsbureau te Geneve (13 Juli 1931) schrijven dat er ongelukkig genoeg, nog geen teekenen zijn van een ernstige verbetering der toestand.

In de eerste dagen van Juli zijn op het bureau beraadslagingen geweest, waarin behandeld zijn, de drie hoofdproblemen der huidige werkeloosheid werkverschaffing en emigratie: openbare werken: en cooperatie der productie:

Omtrent het tweede punt: uitvoering van openbare werken, was het Werkeloosheid-Comité van meening, dat dit een waardevol middel was voor het besteden van kapitalen die thans ongebruikt liggen: en dit veel tot het verbeteren der bestaande malaise kon bijdragen.

In Czecho-Slowakije hebben de arbeidersorganisaties reeds bepalingen aangenomen, om de werkuren in te krimpen De Poolse Socialisten eveneens. In Duitschland zijn voorstellen gedaan, om daar waar man en vrouw verdienen, en deze geen kinderen hebben, het laagste salaris van een der twee, tot de helft te verminderen.

Om de groote ellende der werkeloosheid zooveel mogelijk te verzachten, worden aldus over de gansche wereld, de meest drastische maatregelen genomen, tot zelfs in de Verenigde Staten, waar men tot nu toe nog nimmer voor dit probleem gestaan had.

De regen.

Gedurende de Maand Juli gaf de regenmeter van het St. Thomascollege een regenval aan 46.45 m.M. Vanaf 1 Januari tot 31 Juli was het 101.25 m.M.

Moge de mooie regen in de maand Juli de belofte inhouden van een goede regentijd.

Dan zal zeker heel wat ellende, en werkeloosheid verzacht worden, en zal Curaçao in de dit jaar door de crisis heen zijn.

De ontmaskering van een „medium“.

Voor een wetenschappelijk onderzoek van spiritistische verschijnselen is het een eerste vereischte, dat ieder bedrog van de zijde van het z.g. „medium“ onmogelijk wordt gemaakt.

Zelfs vernünftige voorzieningen bleken echter in dit opzicht niet altijd voldoende. De moderne techniek maakt het thans echter mogelijk, de handelingen van het medium te controleren, zonder dat deze zich hiervan bewust is. Dit geschiedt met behulp van een onzichtbare straal, die op een photo-electrische cel is gericht, een z.g. infra-roode lichtstraal.

In Parijs is onlangs op deze wijze een medium ontmaskerd. Dit medium, dat stevig op een stoel was vastgebonden, zou tijdens een séance, voorwerpen, die op een tafel naast den stoel waren neergezet, doen bewegen. Het verbluffende van deze séance was, dat ondanks het stevig vastbinden van het medium op den stoel, de voorwerpen op de tafel zich toch bewogen.

Om te bewijzen, dat van „telekinetische handelingen van de zijde van het medium geen sprake was en dat deze de bewegingen met de hand moest hebben verricht, werd de volgende installatie buiten medeweten van het medium aangebracht.

Tusschen stoel en tafel werd een onzichtbare lichtstraal op een photo-elec. gericht, zoodanig, dat elke beweging van het medium in de richting van de tafel, deze lichtstraal moest onderbreken. Indien dit geschiedde, werd door deze onderbreking van de lichtstraal op de photo-electrische cel een hiermede in verband staand relais ingeschakeld. Hierdoor werd een hoeveelheid magnetisch licht automatisch ontstoken en tegelijkertijd een phototoestel in werking gesteld, dat de beweging van het medium op dat moment op de gevoelige plaat bracht.

Met deze vernünftige inrichting, werd het medium op overtuigende wijze ontmaskerd. De opnamen lieten n.l. ten duidelijkste zien, dat het medium zich van zijn boeien had weten te bevrijden en met de hand de voorwerpen op de tafel wilde verzetten, hetgeen echter door de onderbreking van de onzichtbare straal werd verraden.

Dankbetuiging.

Ondergeteekende betuigt bij dezen zijn oprechten dank aan al degenen, die in geld of natura hem een gewaardeerde bijdragen geleverd hebben ter leniging van de armoede zijner medelijdende parochianen.

Pater fr. M. D. Latour O.P.
St. Barthelomy, Juli 1931.

De Heer en Mevrouw
H. Ritsma - Bodenburg Hellmund.

geven hierbij kennis van de geboorte van hun zoon

Henk Bodenburg.

Curaçao, 5 Augustus 1931.

Curaçaosche Voetbalbond OFFICIEEL.

WEDSTRIJDEN TEGEN DE VOETBALVEREENIGING „LA UNION“ S. C. KAMPIOEN VAN CARACAS.

„Van „La Union“ S. C. is thans bericht ontvangen, dat zij Donderdag 13 Augustus te Curaçao zullen arriveeren, om op 20 Augustus d. a. v. weder te vertrekken.

Het wedstrijd-programma alsmede de definitieve samenstelling van Bonds-elftal A en Bonds-elftal B zal nog nader worden bekend gemaakt.

Op de dagen, dat geen voetbalwedstrijden worden gespeeld, zullen enkele tennismatches tegen Caracas worden gehouden; ook hieromtrent zullen nadere bijzonderheden volgen.

Op Zondag 9 Augustus a.s. zal op Mundo Nobo de laatste oefenwedstrijd tusschen A en B worden gespeeld, waarna de elftalcommissie de beide elftallen op Maandag 10 Augustus definitief zal vaststellen.

Aanvang 4.30 precies. Scheidsrechter: Hr. BORGINK.

| ELFTAL A. (Oranje-Wit) | | | | |
|------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|---------------------|
| | Euwe. (Asiento) | | | |
| De Nieuwe (Asiento) | | Maduro (Aanv.) (Trappers) | | |
| Bosnie (Transvaal) | Santiago (Jong Holl.) | Leers (Jong Holl.) | | |
| R. Maduro (Volharding) | De Castro (Volharding) | Meerens (Volharding) | Michael (Jong Holl.) | Vermeulen (Asiento) |
| B. (Zwart-Wit): | | | | |
| | Lampe. (Jong Holl.) | | | |
| | Hollander (Jong Holl.) | van Tricht (Transvaal) | | |
| Valies (Trekvogels) | De Wolf (Aanv.) (Asiento) | Man-A-San (Transvaal) | | |
| Meuldijk (R. C. C.) | Nahar (Transvaal) | Kroon (Asiento) | Klink (Transvaal) | Dijkhoffz (Asiento) |

Het is het Bestuur bij vorige oefenwedstrijden opgevallen, dat enkele personen (MEESTAL DEZELFDE) uit het publiek, zich niet kunnen onthouden, hun ontevredenheid over de samenstelling der elftallen, op ongepaste wijze tot uiting te brengen, door het hoonen etc. van spelers, scheidsrechter en officials van de C. V. B.

Wij raden deze personen in hun eigen belang aan, zich voor, tijdens en na den wedstrijd gepast te gedragen, daar zij anders van het terrein zullen worden verwijderd en hen voor goed de toegang tot Mundo-Nobo zal worden ontzegd.

Om 3.30 zal een vriendschappelijke wedstrijd op Mundo-Nobo worden gespeeld tusschen een R. C. C. Combinatie en een Asiento-Combinatie, welke zal worden geleid door den Heer Stomp.

In verband met de hooge kosten, verbonden aan het organiseren van de wedstrijden tegen Caracac, zijn de prijzen voor Zondag 9 Augustus als volgt vastgesteld:

| | |
|-------------------|---------|
| STAANPLAATSEN | F. 0.50 |
| OPEN TRIBUNE | F. 1.— |
| OVERDEKTE TRIBUNE | F. 1.50 |

HET BESTUUR.

DAMES:

Mogen wij Uw aandacht nog eens vestigen op onze RUIME SORTEERING in onderstaand artikelen:

Halve kinderkousjes en sokjes. Diverse kleuren, alle maten. Moderne randen.

Dames tennisokjes (wit met gekleurde rand) alle maten. fijne tricot Dames en meisjes camisoles, tricot meisjes en Jongens onderkleding (leeft. 2 tot 12 jaar)

Chenille Divan en tafellekleden. frissche Dessins. Effen volles (wit en gekleurd) fijne kwaliteit.

Organdy (glasbatist) in wit en div. kleuren.

Zephrwol in groot kleurensortiment. Handwerk en borduurzijde in vele kleuren.

Kunst Raffia voor borduren en haken van hoeden. Haaknaalden, borduurnaalden, breinaalden.

Passementerieën

Garneeringen voor Damesjaponnen en kinderjurken.

Blas - lint weder in alle kleuren en voorradig voor afzetten en garneeren van Damesjaponnen en kinderjurken.

Effen Tobralco's in wit en div. mooie kleuren. Indanthren geveerd. dus: waschecht, lichtecht en zonecht.

Losse jarretels. Prima elastiek. Roestvrij.

Jongens en Heeren bretels.

Kaartjes stopgaren voor fill d'Ecosse en zijden kousen, alle kleuren,

„HUATANA“ Bustehouders. De Boston. weder in alle maten. Diverse modellen, Rose en wit.

DE BIJENKORF Heerenstraat 5 (boven.)

BEKENDMAKING.

Bekend wordt gemaakt, dat met ingang van 10 Augustus 1931 alle vroegere verleende vrijstellingen tot betaling van bruggeld komen te vervallen en slechts doorgang zal worden verleend na betaling, dan wel op vertoon van abonnementskaarten of vrijkaarten.

BRUGTARIEF.

| | |
|----------------|---------------------------|
| Voetgangers | Kinderen 1 ct. |
| | Bedienden 1 ct. |
| | Overigen 2 ct. |
| Fietsen | |
| Kruiwagens | 5 ct. |
| Personenauto's | 25 ct. |
| Trucks | 50 ct. |
| Motorfietsen | |
| Karren | 10 ct. |

Een ieder wordt aangeraden zich tijdig voor den aanvang van een volgende maand te voorzien van een abonnement in het huisje op de brug bij het Brionplein.

DE HAVENMEESTER.

TARIEFVERLAGING.

Hiermede maken wij bekend dat onze tarieven met ingang van 1 Augustus j.l. zijn verlaagd volgens onderstaande specificatie.

Ter vergelijking voegen wij een lijst van de oorspronkelijke tarieven bij evenals de tarieven, welke reeds in Juli 1930 van kracht waren.

| Abonnements- instelling | Oorspronkelijk tarief. | Tarief Juli 1930 | Tarief Augustus 1931. |
|----------------------------|---------------------------|---------------------|--------------------------|
| 25 V.A. | --- | f. 2.50 per maand | f. 2.--- per maand |
| 50 V.A. | f. 4.--- per maand | „ 3.50 „ „ | „ 3.--- „ „ |
| 100 V.A. | „ 7.50 „ „ | „ 7.00 „ „ | „ 6.50 „ „ |
| 150 V.A. | „ 10.75 „ „ | „ 10.50 „ „ | „ 10.--- „ „ |
| 200 V.A. | „ 14.00 „ „ | „ 14.00 „ „ | „ 13.50 „ „ |
| 250 V.A. | „ 17.25 „ „ | „ 17.25 „ „ | „ 17.--- „ „ |

De overige abonnementsprijzen blijven onveranderd.

De meterhuur is eveneens met ingang van 1 Augustus j.l. verlaagd van f. 4.-- per maand op f. 2.50 per maand.

Bovendien zijn 3 nieuwe Abonnementsinstellingen ingevoerd, te weten.

| | | |
|----------|---|--------------------|
| 40 V.A. | à | f. 2.40 per maand. |
| 80 V.A. | à | „ 4.80 „ „ |
| 120 V.A. | à | „ 7.20 „ „ |

Uitdrukkelijk vermelden wij, dat de verbruikers welke een 40, 80 of 120 V.A. instelling van hun stroombegrenzers wensen, niet in aanmerking kunnen komen voor een hogere daginstelling ten gebruike van strijkijzers en andere elektrische apparaten, zoodat deze verbruikers uitsluitend gebruik kunnen maken, van de hun ter beschikking staande energie, voor verlichting.

Hiermede zijn dus de vroegere Maduro-tarieven bereikt, doch leveren wij stroom gedurende 24 uren per etmaal.

Waar ons herhaaldelijk klachten bereikten, dat men geen gebruik kon maken van het aantal voltampères waarop men ingesteld was en ons bij onderzoek bleek dat de oorzaak lag in de soort van lampen, welke men gebruikte, waarschuwen wij hierbij tegen het gebruik van ondeugdelijke gloeilampen.

Door ons werd bij herhaling geconstateerd, dat gloeilampen van vreemd fabrikaat een 20% tot 30% grotere energie opnamen, dan waarvoor ze gestempeld waren.

N. V. Nederlandsch-Indische Gas-Maatschappij.

Electriciteitsbedrijf

Curaçao.

Bloembollen en Bloemzaden uit Holland.

Voor Uwen Bloementuin.

Onderstaande gewassen zijn alle zeer geschikt voor Indië.

Nu is het de juiste tijd om te bestellen, doe het nu direct.

DARWIN; TULPEN in de kleuren vuurrood, donkerrood, geel, wit, rose, bronskleur, violet, lila, zwart, en zalmkleur. Per 10 stuks f 0,25.

VROEGE TULPEN; dubbel wit, enkel wit, dubbel rose, enkel rose, dubbel rood, enkel rood, dubbel geel, enkel geel, enkel violet, dubbel violet, enkel rood met geel, kleuren en rassen naar keuze van den besteller. Per 10 stuks f 0,35.

HYACINTHEN; in de kleuren rood, rose, wit, geel, blauw en violet. Naar keuze van den besteller. Per 10 stuks f 1,00.

NARCISSEN; enkel wit, dubbel wit, enkel geel, dubbel geel, kleuren en rassen naar keuze van den besteller. Per 10 stuks f 0,25.

CROCUSSEN; blauw, lila, wit, geel, of gestreept. Kleuren naar keuze. Per 10 stuks f 0,20.

IRISSEN; blauw, lila, wit, geel, of gevlekt. Kleuren naar keuze. Per 10 stuks f 0,15.

SNEEUWKLOKJES; per 10 stuks f 0,20; ANEMONEN, dubb. of enkele, per 10 stuks f 0,15.

RANONKELS, alle kleuren per 10 stuks f 0,15; SCILLA'S, blauw, per 10 stuks f 0,15.

GLADIOLEN, in de kleuren zuiverwit, geel, geel met rood, rose, lila, violet, zalmkleur, wit met rood, oranje, vuurrood, donkerrood en blauw. Kleuren naar keuze van den besteller. Per 10 stuks f 0,15.

BLOEMZADEN; in meer dan 100 soorten. Per pakje f 0,25.

AMERIKAANSCH REUZENBLOEMIGE DAHLIA'S in de nieuwste en fraaiste varieteiten. Per 10 stuks, in 10 varieteiten f 2,50. Per stuk f 0,30.

DECORATIEVE of PIOEN DAHLIA'S; in de nieuwste en fraaiste varieteiten. Per 10 stuks in 10 varieteiten f 2,00. Per stuk f 0,25.

CACTUS DAHLIA'S, in de nieuwste en fraaiste varieteiten. Per 10 stuks, in 10 varieteiten f 2,00. Per stuk f 0,25.

POMPON DAHLIA'S, in 10 fraaie varieteiten. Per 10 stuks f 2,00. Per stuk f 0,25.

MIGNON DAHLIA; in rood, wit, geel, oranje, paars en rose. Per stuk f 0,20.

PIOENROZEN; in diverse kleuren. Per stuk f 0,30.

WIJ VERZOEKEN de bestellers beleefd, het bedrag tegelijk met de bestellingen aan ons toe te zenden. Als belooning voor Uw bereidwilligheid nemen wij de helft der verzendkosten voor onze rekening, zoodat U slechts de halve porto-kosten heeft te betalen.

Anders geschiedt de verzending onder Rembours, en zijn de geheele verzendkosten voor Uwe rekening.

A. M. DUIJN, Bloembollen- en Zaadhandel. Ramplaan 82,

Overveen - Haarlem (Holland.)

Lezing DE NAAM CURAÇAO.

Ter wille van de avond in 't kranse, Woensdag 1.1. voor de armen heeft het bestuur van de groep Ned. Antillen van het Algemeen Nederlandsch Verbond, de lezing over bovengenoemd onderwerp verzet op Woensdag a.s. 12 Augustus.

We hopen met het Bestuur van het A. N. V. dat deze maatregel den armen ten goede zal zijn gekomen: Eveneens echter dat de avond van Woensdag a.s. in het Theater Ideal, daaronder niet zal geleden hebben. Reeds hebben we zooveel malen geschreven over deze lezing, dat nu een ieder wel weten zal wat er Woensdag a.s. om 8 uur in het Theater Ideal te doen zal zijn.

In dank ontvangen.

Van den Heer Leon P. Alvarez. *Venganza di Amor*.
Novela Curazoleña pa Willem Kroon
Van de firma S. E. L. Maduro & Sons, de Nederlandsche luchtreisgids van de K. L. M. het 12e dienstjaar 1931.

Radio uitzending M. S. Columbia.

De Muziekuitzendingen van dit schip der K.N.S.M. zijn deze week zeer goed doorgelopen, Woensdagavond bij aankomst op Curaçao, werd voornamelijk muziek gegeven van den Curaçaoschen componist Charles Maduro, die zooals de omroeper mededeelde zelf aan boord was, en gaarne rapporten ontving omtrent de uitzending.

De Firma E. & G. Martijn.

Van deze firma ontvingen we mededeeling, dat de Heer José M. F. Martijn in de firma is opgenomen. De zaak zal echter onder dezelfde firma-naam E. & G. Martijn worden voortgezet, als hoedanig ook de Hr. José Martijn tekenen zal.

Gefantaseerde berichtgeving.

We lezen in de Surinaamsche courant „De West“ als een berichtgeving uit Curaçao:

Op Aruba wordt met volle kracht door-gewerkt, door de Amerikaansche petroleum Maatschappij. Ook op Bonaire zijn de werkzaamheden begonnen. Doch schijnt het niet gemakkelijk te zijn om daar geplaatst te worden.

Een der brieven schrijvers uit Curaçao zendt ons een eenigszins romantisch verhaal omtrent de toestanden op Bonaire. Als de schrijver goed ingelicht is, dan hebben wij hier met een waar drama te doen. Hij schrijft:

Ze zijn op Bonaire reeds begonnen met het ruw werk. De Amerikanen betaalden aanvankelijk goed. Maar een Bonairiaan heeft de boel bedorven. Hij vertelde aan de Amerikanen, dat ze te veel betaalden aan de arbeiders. Vroeger betaalden ze twee en drie dollars per dag. Maar nu slechts f 1,50 en f 2.--

En weet U wat er toen gebeurde? De menschen zijn er achter gekomen, wie hen dat gelapt heeft. Eerst hebben ze den man, of liever gezegd den verrader, een goed pak slaag gegeven. Ten slotte hebben ze hem vergiftigd. Gepasseerden Zondag hebben zij hem op Curaçao gebracht, om beterschap te zoeken. Doch dien dag had hij zijn laatste zeereis gemaakt, want kort na zijn aankomst is hij in het Ziekenhuis gestorven.

Tot zoover „De West.“
We kunnen wel aan „De West“ mededeelen, dat de schrijver niet goed is ingelicht.

KON. NED. STOOMBOOT MIJ. N.V. Afaarten van Curaçao:

NAAR Santa Marta, Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal en Pto. Limon:
SS. „Costa Rica“ 17 Aug.
SS. „Simon Bolivar“ 2 Sept.
SS. „Crijnsen“ 16 Sept.
SS. „Colombia“ 28 Sept.
Passages naar New York, New Orleans, en Havana via Cristobal in connectie met de voornaamste lijnen van Cristobal, worden verstrekt tegen gereduceerde prijzen.

NAAR Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados, Plymouth, Havre, Amsterdam en Hamburg:

SS. „Venezuela“ 20 Aug.
SS. „Costa Rica“ 3 Sept.
SS. „Simon Bolivar“ 17 Sept.
SS. „Crijnsen“ 1 Oct.

NAAR Port-au-Prince en New-York:

SS. „Oranje Nassau“ 20 Aug.
SS. „Nickerle“ 10 Sept.

Passages naar Europa via New York in connectie met de voornaamste lijnen van New York, worden verstrekt tegen gereduceerde prijzen.

NAAR Pto. Cabello, La Guaira, Guanta, Cumaná, Pampatar, Carupano, Trinidad, Georgetown, Paramaribo, Madeira, Plymouth, Havre en Amsterdam:
SS. „Cottica“ 9 Aug.
SS. „Van Rensselaer“ 30 Aug.

NAAR La Guaira, Guanta, Cumaná, Pampatar, Carupano, Trinidad, Georgetown en Paramaribo:

SS. „Atlas“ 31 Aug.
SS. „Astrea“ Naar Pto. Cabello en New York: 14 Aug.

SS. „Calipso“ 21 Aug.

SS. „EL LIBERTADOR“ Direct naar La Guaira: 12 Aug.

SS. „EL LIBERTADOR“ Naar Cristobal en Pacific Coast: 26 Aug.

SS. „Barneveld“ 14 Aug.

SS. „Jason“ 28 Aug.

SS. „Baarn“ Direct naar Rotterdam: 22 Aug.

SS. „Brielle“ 7 Sept.

SS. „Midas“ Naar Martin: 25 Aug.

SS. „Midas“ Naar Santo Domingo: 25 Aug.

SS. „Midas“ Naar Bonaire: 25 Aug.

SS. „Midas“ Naar Maracaibo (* via Aruba) 20 Aug.

* SS. „Calypso“ 12 Aug.

SS. „Flora“ 19 Aug.

* SS. „Bacchus“ 26 Aug.

SS. „Luna“ 2 Sept.

VAARPLAN SS. „EL LIBERTADOR“.

Vertrek van Curaçao Zondag 9 Aug. 2 p.m.

Aankomst te Aruba „ 9 Aug. 8 p.m.

Vertrek van Aruba „ 9 Aug. 9 p.m.

Aankomst te Maracaibo Maandag 10 Aug. 10 a.m.

Vertrek van Maracaibo Dinsdag 11 Aug. 2 p.m.

Aankomst te Aruba Woensdag 12 Aug. 5.30 a.m.

Vertrek van Aruba „ 12 Aug. 6.30 a.m.

Aankomst te Curaçao „ 12 Aug. 1.30 p.m.

Vertrek van Curaçao „ 12 Aug. 5.30 p.m.

Aankomst te La Guaira Donderdag 13 Aug. 7 a.m.

Vertrek van La Guaira „ 13 Aug. 10 a.m.

Aankomst te Curaçao „ 13 Aug. 10 p.m.

Vertrek van Curaçao „ 13 Aug. 11.30 p.m.

Aankomst te Maracaibo Vrijdag 14 Aug. 5 a.m.

Vertrek van Maracaibo Zaterdag 15 Aug. 10 a.m.

Aankomst te Curaçao Zondag 16 Aug. 6 a.m.

Vertrek van Curaçao Maandag 17 Aug. 2 p.m.

N. B. Aan boord van de Colon- en Suriname-lijn-schepen worden geen bezoekers toegelaten, tenzij in het bezit van een toegangskaart uitgegeven door het Hoofdagentschap.

Alle aanvragen voor lunch en diner aan boord van de Colon- en Suriname-lijn-schepen, gedurende het oponthoud in deze haven, moeten gericht worden aan het Hoofdagentschap.

Toegang tot de Westwerf: UITSLUITEND via het hek aan de Havenstraat.

Limonadas del Rif Soda del Rif.

Llamamos la atención de los consumidores, que nuestras gaseosas son fabricadas con agua destilada garantizada. Recomendamos tomar estas bebidas y estamos dispuestos a facilitar el consumo haciendo la entrega en su casa, ya sea heladas ó al natural. Las gaseosas que se vende „DELICATESSEN“ son del RIF. Si necesita Ud. limonadas frías, llame al teléfono No. 430 y estará Ud. servido inmediatamente. Servicio desde las 7 de la mañana hasta las nueve de la noche. Las bebidas son sabrosas, los precios baratos, el servicio esmerado y el trato afable. A tomar las gaseosas del RIF para cuidar su estómago. En las fábricas del RIF sólo se usa AGUA DESTILADA.

AANKONDIGING.

Op Maandag, den 10n. Augustus 1931, des voormiddags om 10 uur, zal ten kantore en ten overstaan van den notaris Jan Jacob Beaulon, ter standplaats Curaçao, Willemstad, Wolkstraat No. 4 A, krachtens bevel van den Rechter in het Kantongerecht op de Benedenwindsche eilanden, zittingsplaats Curaçao, de dato 22 Juli 1931, in verband met het vonnis van evengenoemden Rechter de dato 16 Maart 1931, in het openbaar en volgens plaatselijke gebruiken, bij gerechtelijke uitwinning, aan den meestbiedende worden verkocht het na te melden onroerend goed, te weten:

Een stuk grond met het thans daarop staande houten huis met zinken platen dak, genummerd 618 (door het Bevolkingsbureau Curaçao aan den wand) gelegen in het stadsdistrict van Curaçao, aan de Overzijde, welk stuk grond bij rooibrief van den 27n. April 1927, nummer 29 is omschreven. Dit stuk grond staat ten name van Maria Feunda en is haar in eigendom aangekomen blijkens akte van verkoop en koop den 23n. Mei 1927 voor den toenmaligen fungerenden notaris Hendrik Johannes Beaulon op Curaçao verleden, waarvan eene eerste grosse den 7n. Juni van hetzelfde jaar ten hypotheekkantore alhier is overgeschreven in Register C, 61e deel, nummer 28, Dagregister 10e deel, nummer 1003.

Voormeld onroerend goed is in beslag genomen blijkens proces-verbaal van den destijds waarnemenden deurwaarder Marselino Clemencio Torres van de 21n. April 1931, overgeschreven ten kantore der bewaring van hypotheeken op Curaçao in in Register D, 2e deel nummer 53.

Een authentiek afschrift der memorie van lasten en der veilconditiën, waarop gemeld onroerend goed zal worden verkocht, is den 6n. Juli 1931 ter Griffie van het Kantongerecht alhier nedergelegd, welke memorie ook ten kantore van de ondergeteekende notaris ter inzage van belanghebbenden ligt.

Geschiedende deze aankondiging ter voldoening aan de bepaling van art. 484h van het wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering voor de kolonie Curaçao.

Curaçao den 22n. Juli 1931.
J. J. BEAULON.
Notaris.

2-2.

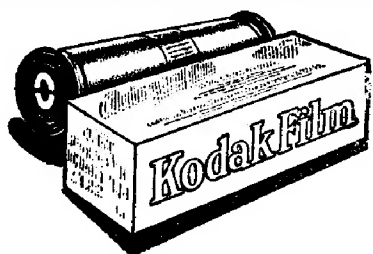


schrijven komt van zelf, wanneer U de vederlichte, handige en vlotte Eversharp gebruikt.

EVERSHARP
VULPEN - POTLOODEN

„Apostolaat der Zee“

Geef U op bij:
VAN EEDEN, Loods, of
C. KRAMER, Ambtenaar
v. Stoomwezen



FOR BRIGHT,
CLEAR PICTURES
Use Genuine Kodak
Film

IT'S only natural that you want every picture you take to turn out well. So start with dependable film. Genuine Kodak Film is of uniform quality, no matter where or when you buy it. It simplifies picture-taking... corrects your errors... doesn't expect you to be an expert.

Kodak Film is made only by Eastman Kodak Company, sold only in the familiar yellow box. It gets the picture.

EASTMAN KODAK COMPANY
Rochester, New York, U.S.A.

JOHN HENDERSON (CURAÇAO) Co.

EMMASTAD.

Dagelijksche Afleveringen in alle wijken van Willemstad.

Een proeforder van U zal ten allen tijde zeer op prijs worden gesteld en zal U aanleiding geven uwe bestellingen geregeld bij ons te plaatsen!!!

Deze week biedt de Toko het volgende aan:

Pilsener Bier Z.H.B. p. kist v. 72 fl. 24.00
Boerenjongens (rozijnen op brandewijn) per groote flesch 3.00
Voorburgh p. litter flesch (met gratis, elixir) 2.90
50 prima sigaren merk „La Vuelta“ slechts 3.50
Hollandsche Tabak per blik a 1 pond 2.00
Buttered Almonds p. flacon 0.60
Hazelnoten (in dop) p. pond 0.40
Uitjes p. flacon 0.80
Maizena (met gratis een pakje vanillesuiker) 0.25
Alle soorten prima worst merk Tieleman en Dros per blik a 1/2 pond 0.75
Wij hebben alleen het BESTE, DUS WAAROM MEER BETALEN!!

TELEF. ISLA:

HOOFDKANTOOR 84, IJSFABRIEK 143, TOKO 70.

GELIEVE UWE ORDERS TE DEPONEEREN IN DE BUS GEMERKT IJSFABRIEK: TOKO BIJ DE PUNDA FERRY.

VRIJWILLIGERSKORPS „CURAÇAO“.

Algemeene Vergadering: Vrijdag 14 Augustus des avonds om 8 uur.
Vergaderzaal Gouverneur Barge's Bad.

INSPECTIE

Zondag 23 Augustus des namiddags om 2 uur.
Verzamelpaats „Wilhelminaplein.“

Zowel bij de Algemeene Vergadering als bij de Inspectie is de tegenwoordigheid van elk lid verplicht.

De Commandant;
C. N. WINKEL.

Hamburg-Amerika Linie.

NEXT SAILINGS (Subject to changes) FROM CURAÇAO TO:

Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal, PLYMOUTH, AMSTERDAM & HAMBURG via Pto. Cabello, La Guayra, Trinidad and Barbados:

| | | | |
|-----------|------------|-----------|------------|
| Orinoco | Jun. 4-5 | Rugia | Jun. 5 |
| Galicia | Jun. 22-24 | Orinoco | Jun. 17-18 |
| Magdalena | Jul. 2-3 | Teutonia | Jul. 2 |
| Grunewald | Jul. 21-22 | Magdalena | Jul. 15-16 |
| Orinoco | Jul. 30-31 | Galicia | Jul. 30 |
| Rugia | Aug. 18-19 | Orinoco | Aug. 12-13 |
| Magdalena | Aug. 27-28 | Grunewald | Aug. 27 |
| Teutonia | Sep. 15-16 | Magdalena | Sep. 9-10 |
| Grunewald | Sep. 24-25 | Rugia | Sep. 24 |
| Galicia | Oct. 13-14 | Orinoco | Oct. 7-8 |
| Magdalena | Oct. 22-23 | Teutonia | Oct. 22 |
| Grunewald | Nov. 10-11 | Magdalena | Nov. 4-5 |
| Orinoco | Nov. 19-20 | Galicia | Nov. 19 |
| Rugia | Dec. 8-9 | Orinoco | Dec. 2-3 |
| Magdalena | Dec. 17-18 | Grunewald | Dec. 17 |
| | | Magdalena | Dec. 30-31 |

Steamers Rugia, Teutonia, Galicia and Grunewald call also at PUERTO BARRIOS (Guatemala) and TAMPICO (Mexico).
Special attention is called to the New Twin Screw Motor-Ships Orinoco and Magdalena. These Ships offer excellent FIRST, INTERMEDIATE and THIRD CLASS accommodation.

The Orinoco and Magdalena call homewardbound also at CHERBOURG, however, do not call at Barbados.

ALL SHIPS ACCEPT PASSENGERS AND CARGO.

For further information apply to:

Edwards, Henriquez & Co.,

Agents.

Steunt nu het APOSTOLAAT DER ZEE, door het koopen van hare loterijbriefjes.
Hoofdprijs f. 2000. Trekking 30 Juli.

Het Bestuur.

HORN - LINE.

List of sailings from CURAÇAO to:

| Motorship: | Hamburg via Pto. Cabello La Gualra Trinidad | Pto. Colombia Sta. Marta Cartagena | Cartagena Pto. Colom |
|--|---|------------------------------------|----------------------|
| Presidente Gomez | 19 Febr. | | 31 Jan. |
| Mimi Horn | 5 March | 10 Febr. | |
| Ingrid Horn | 2 April | 10 March | |
| Glaus Horn | 16 April | 20 March | |
| Heinz Horn | 30 April | 8 April | |
| Presidente Gomez | 14 May | | 25 April |
| Mimi Horn | 28 May | 5 May | |
| Ingrid Horn | 25 June | 2 June | |
| Glaus Horn | 9 July | 12 June | |
| Heinz Horn | 23 July | 1 July | 18 July |
| Presidente Gomez | 6 Aug. | | |
| To Le Havre: | M.S. „Mimi Horn“ 5 March | | |
| | M.S. „Ingrid Horn“ 2 April | | |
| To Kingston, Port au Prince & Jacmel: | | | |
| | 24 January | | |
| Frida Horn | 22/24 February | | |
| Therese Horn | 20/22 March | | |
| Waldtraut Horn | 16/18 April | | |
| Frida Horn | | | |
| To Maracaibo: M.S. „Karibia“, cargo only, frequent sailings. | | | |

Dr. H. S. BOOGAART

houdt von 3 Aug. a.s. afspreekuur in Breedestraat No. 70 Otrabanda.

Spreekuur: 11½-12½.

Telefoon spreekkamer: No. 223.

Telefoon woonhuis: No. 630.

Lijdt U aan hoofdpijn?

Het is toch zoo gemakkelijk, aanstands er van bevrijd te worden en voor 't vervolg nieuwe aanvallen te voorkomen. Maar gebruik dan geen bromiden, noch bedwelmende middelen. Ze helpen wel aanstands, maar ze doen 't hart aan en zijn zeer gevaarlijk. Ze werken neerdrukkenden genezen slechts voor 't oogenblik, want de oorzaak van de hoofdpijn blijft bestaan.

Ziehier het gezonde en onschadelijke geneesmiddel.
Neem de oorzaak weg: verzacht uw zure en vrage maag, bevrijd de ingewanden van de bedorven en giftige voedingsstoffen, prikkel zachtjes de lever, zorg dat de gal weer begint te vloeien en de darmen bevrijd worden van de onnutte stoffen die de oorzaak zijn van uw hoofdpijn.
Vraag uw apotheker een rood pakje Carter's Klene Leverpillen

Bekendmaking.

Bij vonnis van den rechter in het Kantongerecht op de Benedenwindsche eilanden, zittingsplaats Curaçao, van den 27sten Juni 1900 en een en dertig is verklaard in staat van faillissement EMILIO FERDINANDEZ WILLIAMS, van beroep koopman, wonende alhier, met benoeming van den Edelgrootachtbaren Heer Dr. H. POLVLIET, lid van het Hof van Justitie alhier, tevens rechter in voormeld Kantongerecht, tot Rechter-Commissaris en van ondergeteekende, Praktijzn bij voormeld Hof, kantoor houdende in de Willemstad, Bargestraat No. 32, tot curator.

De E. G. A. Heer Rechter-Commissaris voornoemd heeft bepaald:
1. dat de termijn binnen welken de schuldvorderingen moeten zijn ingediend, zal eindigen den 31sten Juli 1931.
2. dat de verificatievergadering zal gehouden worden op Donderdag den 27sten Augustus 1931 des voormiddags 11 uur ten Raadhuis alhier.

De Curator

6-6 J. L. C. MONSANTO

Bekendmaking.

Bij vonnis van den Rechter in het Kantongerecht op de Benedenwindsche eilanden, zittingsplaats Curaçao, van den 27sten Juni 1900 en een en dertig is verklaard in staat van faillissement ENRIQUE RUIZ, van beroep koopman, wonende alhier, met benoeming van den Edelgrootachtbaren Hr. Dr. W. M. A. WEITJENS, lid van het Hof van Justitie alhier, tevens rechter in voormeld Kantongerecht, tot Rechter-Commissaris en van ondergeteekende, Praktijzn bij voormeld Hof, kantoor houdende in de Willemstad, Bargestraat No. 32, tot curator.

De E. G. A. Heer Rechter-Commissaris voornoemd heeft bepaald:
1. dat de termijn binnen welken de schuldvorderingen moeten zijn ingediend, zal eindigen den 31sten Juli 1931.
2. dat de verificatievergadering zal gehouden worden op Woensdag den 26sten Augustus 1931 des voormiddags te 11 uur ten Raadhuis alhier.

De Curator

6-6 J. L. C. MONSANTO.



iClaro

que le

Gustará!

¿A qué hombre no le agrada?

El obsequio de una Pluma-fuente, un Lapicero o un Juego de Escritorio Parker-Duofold es el mejor.

Cinco brillantes colores o en moderno Negro y Perla, a elegir para obsequiar.

16 Senior \$10. Junior \$6.50 Lady \$7.50

Distributors: Marchena & Moran P. O. Box 13, Curacao

Parker Duofold

PAS ONTVANGEN:

MIMOSA-Daglichtpapier in alle Grootten vóór Amateurs.

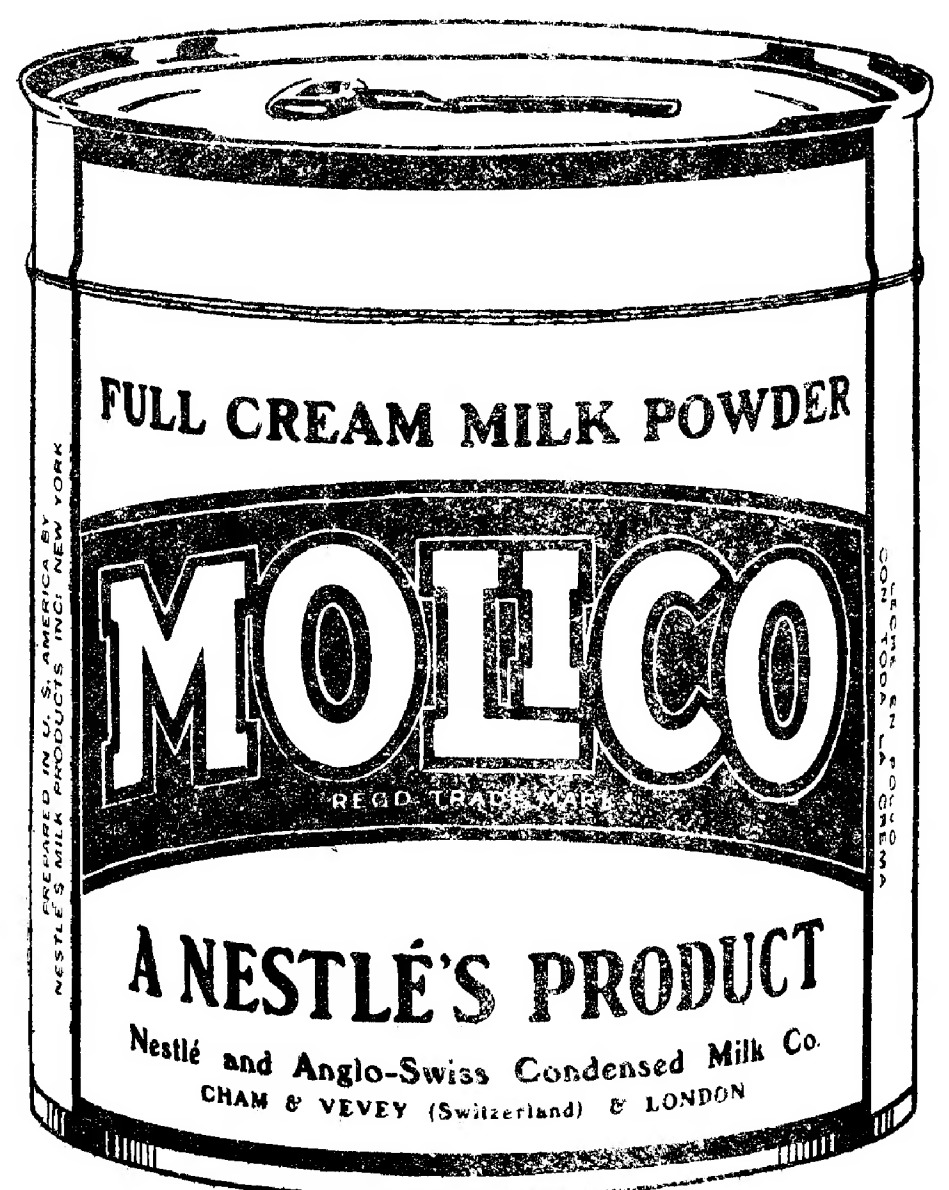
ZEISS-IKON en ACFA
filmen en filmpakken

| | |
|------------|------------|
| 4 × 6½ cM. | 4 × 6½ cM. |
| 5 × 7½ „ | 6 × 9 „ |
| 6 × 9 „ | 6½ × 11 „ |
| 6½ × 11 „ | 9 × 12 „ |
| 7½ × 12½ „ | 9 × 14 „ |
| 8 × 10½ „ | 10 × 15 „ |
| 8 × 15 „ | |

SUNNY ISLE.

L. RECK.

Breedestraat — Punda.



Melk in poedervorm „MOLICO“. Een „Nestlé“ product.

Wereldveroverend door uitstekende kwaliteit.

Verkrijgbaar bij alle botica's en bij

C. WINKEL & ZONEN. 4-4

ALUMINUM LINE.

Geregelde vracht en passagiersdienst tusschen New Orleans, Mobile, Kingston, CURAÇAO, Puerto Cabello, La Guaira en PARAMARIBO, en vandaar direct naar CURAÇAO en New Orleans als volgt:

| | Vertr. | Aank. | Aank. |
|----------------------------|-------------|-------------|-------------|
| | NEW ORLEANS | CURAÇAO | PARAMARIBO |
| SS. AUSTVANGEN | Aug. 15 | Aug. 27 | Sept. 5 |
| SS. VESTVANGEN | „ 26 | Sept. 10 | Sept. 19 |
| | Vertr. | Aank. | Aank. |
| | PARAMARIBO | CURAÇAO | NEW ORLEANS |
| MS. HENRY HORN | Aug. 26 | Sept. 31 | Sept. 8 |
| SS. VESTVANGEN | Aug. 12 | „ 17 | „ 25 |
| SS. AUSTVANGEN | Sept. 9 | „ 14 | „ 22 |
| 1e Klasse naar Paramaribo | | Fis: 200.00 | |
| Dekpassage naar Paramaribo | | 85.00 | |
| 1e Klasse naar New Orleans | | 250.00 | |

S. E. L. MADURO & SONS — Agenten.

De Ruyterplein. Tel: No. 72 & No. 505.
John C. Eman Agent. Oranjestad, Aruba.

Compania Trasatlántica

Geregelde Passagiers- en Vrachtdienst.

Eerstvolgende afvaarten van Curaçao:

naar Pto. Colombia en Cristobal:

S.S. MAGALLANES 13/14 Aug.
S.S. JUAN S. ELCANO 13/14 Sept.
naar Pto. Cabello, La Gualra, San Juan, Tenerife, Las Palmas, Cadiz en Barcelona.

S.S. MAGALLANES 23/24 Aug.
S.S. JUAN S. ELCANO 23/24 Sept.

Passages naar Havana, New Orleans, New York en anderen plaatsen, met overschepping in Cristobal, kunne hier worden uitgereikt.

Alle inlichtingen te bekomen bij:

S. E. L. MADURO & SONS.

Agenten.

DE RUYTERPLEIN

Telefoon No. 72 & 505

Ingezonden.

St. Martin, 15 Juli 1931.

Den Heer Redacteur der
„Amigoe di Curaçao.”

Mijnheer,

Naar aanleiding van het hoofdartikel in N° 2475 d.d. 27 Juni van de Amigoe, getiteld „Maatregelen tot Economische opheffing van de Bovenwindsche Eilanden”, door mij met belangstelling gelezen, moeten mij enkele opmerkingen van het hart.

Allereerst echter diene hier dankbaar erkend te worden, de maatregelen, reeds door Z. E. den Gouverneur genomen om deze eilanden te heipen:

10. de afschaffing van het uitvoerrecht op het zout, welke afschaffing reeds dertig jaar hangende was.

20. de hulp verleend door een handelsvertegenwoordiger hierheen te zenden, hetgeen geleid heeft tot het oprichten van een landbouw- en veeteeltvereniging.

30. last but not least, het zenden van den zeer vakkundigen veearts Dr. Sardeman.

In den aanhef van het artikel wordt beweerd, dat de meeste plannen tot opheffing der B. W. in woord en geschrift verkondigd, vaag zijn en dat daarin optimisme de plaats inneemt van degelijkheid. Wat moet men echter denken van het bedoelde onder de Zoutindustrie op St. Martin, dat met grooten omhaal van woorden, bitter weinig zegt.

Waarom hebben de Heeren, die Z. E. den Gouverneur moeten voorlichten, geen kennis genomen van het uitvoerig uitgewerkte, zeer degelijke rapport van den Heer Ir. Langemeyer, die een ernstige studie van het zoutbedrijf heeft gemaakt?

De drie voornaamste factoren van invloed op den prijs van het zout zijn:

10. de kosten van productie,
20. de kosten van verschepping,
30. de kosten der administratie.

De middelen, die de Heeren Experts aan de hand doen om de prijzen te doen dalen, zijn zeker zeer vaag. Men luistert:

„Modernisering van het bedrijf ligt niet binnen de grens van het financieel bereikbare,” dus vermindering der productie-kosten is van de baan.

Wat de verschepping betreft, de Heeren Experts verwarren productie met verschepping; immers het aanleggen van een pier buiten de baai zou niet het produceren, maar wel het verscheppen van het zout ten goede komen. — Evenwel, zoo'n pier zou eveneens te groote schatten vragen, waarbij de Heeren Experts vergeten, dat we hier in de orkaanzone liggen, zodat de pier bij den eersten storm den besten weggeslagen zou worden.

Dus productie en verschepping te verbeteren, onmogelijk, dit eischt te veel geld. De Heeren Experts laten ons dus Fata Morgana's zien: „Zie je, dat zou nu iets voor jullie zijn, maar afbliven, hoor, 't is te duur.”

Na alzoo de verrassende nieuwheid te hebben ontdekt, dat hun plannen heelemaal geen plannen zijn, vallen ze dankbaar op No 3. Hier is uitkomst: „Een energiek persoon aan 't hoofd (dank voor de 't brevet van onbekwaamheid, mij zoo goedgunstig uitgereikt) en de administratie in Nederland zou kunnen vervallen.”

Gaarne zou ik den Heeren Experts in overweging willen geven, zoo zij het niet beneden hun waardigheid achten, een der rechtsgeleerden in Curaçao inlichtingen te verzoeken omtrent wettelijke voorschriften, regelen de het bestuur eener maatschappij, en dan zullen de Heeren waarschijnlijk vernemen, dat zelfs, indien een hunner aangesteld mocht worden als „hoofd ter plaatse,” de administratie in Nederland toch nog niet zou komen te vervallen.

Tot besluit: Na ingesteld onderzoek bleek, dat „van de op Gouvernements kosten gerepatieerde werkrachten, om de zoutindustrie te helpen”, er geen enkele in de zoutpannen werkzaam is.

En wat betreft de laatste zoogenaamde moeilijkheid, genoemd in het bewuste gedeelte van het artikel, n.l. dat de belangen der zoutwinning tegenover die van landbouw en veeteelt zouden staan deze stelling is in strijd met de ondervinding van jaren her.

U, mijnheer de Redacteur, bij vooraan dankzeggend voor opname van het bovenstaande, verblijft ik

Hoogachtend

Uw dw.

J. A. Gravestein.

TE KOOP:

Pittet zetje (1 tafel met 4 stoelen).
Vloerkleden.
Twee bedden met matrassen
en kussens.
Rooktafelje.
Glaswerk.

WALKATE.

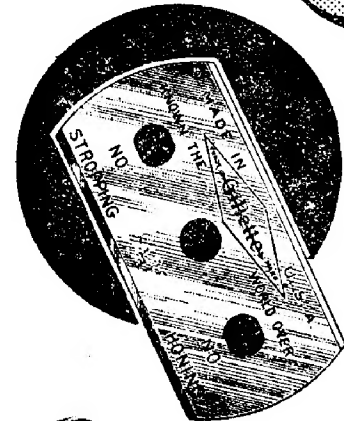
EMMASTAD 102.



~~ costando ahora tan poco

las **Gillette** legítimas

(tipo de tres agujeros)



Paquete de
10 HOJAS
G.1.40

de 5 HOJAS
G.0.70

Todo el mundo se ha dado cuenta de lo innecesario que es sufrir incomodidades al afeitarse, cuando las hojas Gillette legítimas pueden comprarse a precio tan módico.

Las hojas Gillette verdaderas, del tipo ilustrado, se venden ahora a precio reducido. La introducción de la nueva navaja y hoja Gillette nos permite ofrecer las hojas Gillette, tipo de tres agujeros, a este precio de ganga.

Estas son hojas nuevas, genuinas, de la famosa calidad Gillette. Nunca tuvo Ud. la oportunidad de adquirir estas hojas tan magníficas a un precio tan bajo. Obre con rapidez; adquiera una buena cantidad para afeitarse mejor que nunca. De venta en todas partes.

Agentes: A. & P. MAAL,
Curaçao

Gillette Safety Razor Co.

Estas hojas
Gillette legítimas sirven
para las navajas de tipo
Gillette antiguas.



Een nieuw kanaal
door Midden Amerika.

VOORBEREIDENDE WERKZAAM-
HEDEN.

Behalve Amerikaansche genie-officiëren zijn ook Amerikaansche en Nicaraguaansche dokters en geleerden bezig met onderzoekingen.

Ze gaan de gezondheidstoestand van het gebied na en controëleren, welke tropische ziekten er bestreden of liever voorkomen zullen moeten worden. Bij den aanleg van het Panama-kanaal hebben zowel onder het Fransche als Amerikaansche toezicht duizenden door gele koorts etc. het leven verloren. Het Panama-kanaal heeft evenveel levens gekost als een kleine oorlog.

Dat wil men ditmaal voorkomen. Trouwens, de Amerikanen organiseren, zodra ze met het Panamakanaal begonnen, een schitterend sanitair dienst, die het mogelijk heeft gemaakt, dat het werk tot een succesvol einde kon worden gebracht. De arbeiders stierven er niet meer als ratten, toen ze een behoorlijke en wetenschappelijk opgezette verzorging hadden.

Het zwaarste werk in Nicaragua hebben thans de opmeters. Ze moeten hier en daar in stinkende moerassen opereeren en staan soms tot de borst in het modderige water. Hun tochten leggen ze te voet, in een kano of met een ouderwetsche ossenwagen af. Op die tochten staan ze in gestadige radio-verbinding met het hoofdkwartier te Ochoa, het „Hooverkamp”, van waaruit regelmatig de expeditie vertrekken, die rivierbedding, rotsgrond en stroomversnellingen onderzoeken.

De onderzoekingsarbeid gaat van de Amerikaansche regering uit en de leiders ervan hebben onlangs aan het Amerikaansche Congres een rapport over de bereikte resultaten uitgebracht, waarin ze tevens het plan voor 't nieuwe kanaal hebben uitgewerkt. De onderzoekingen hebben alvast aan het licht gebracht, dat het nieuwe kanaal de helft minder zal kosten, dan men aanvankelijk had geschat.

Tot dusver is de streek, waardoor het kanaal zal loopen, in kaart gebracht en de komende maanden zullen door de onderzoekers worden doorgebracht met het doen van boringen. En die zullen van hen even groote opofferingen eischen als het topografische werk, waarbij de landmeters zich met de machete, het typische Latijnsche Amerikaansche langmes, dat het midden houdt tusschen een zwaard en een dolk, zich een weg door de jungle moesten banen. Terwijl ze soms, zooals gezegd, ten gevolge van de door regenval openes sterk stijgende rivieren en stroommen tot aan de borst in het water stonden, hadden ze zich voorts te verdedigen tegen zoetwaterhaaien en waterslangen. En des nachts, wanneer ze moe en doodop naar een verkwikkende slaap verlangden, maakten de talloze apen dien door hun aanhoudend gekrijsch onmogelijk....

VOOR DE BESLISSING.

Intusschen, al dit werk is slechts een voorspel vergeleken bij de groote en grootsche onderneming, die het graven van een nieuw kanaal dwars door Nicaragua zal zijn.

Volgens schatting zal het vijf honderd

millioen dollars kosten, een bedrag, dat het overigens noodig zal maken, de onderneming grondig te overwegen. En voordat men met het nieuwe kanaal zal beginnen, dient eerst definitief te worden uitgemaakt, of het Panamakanaal op den duur onvoldoende zal blijken. De bouw van een grooten dam, waardoor dit kanaal een aanmerkelijke verbetering zal ondergaan, nadert thans zijn einde en voorts blijven er nog twee mogelijkheden, om het Panamakanaal te vergrootten. Men kan ten eerste een derde serie sluisen construeeren, waardoor de capaciteit met de helft vermeerderd wordt en ten tweede het kanaal uitdiepen en verbreedden, zodat een snelle doortocht mogelijk is. Maar wat de derde serie sluisen betreft, dit is het laatste woord. Daarna bestaat er geen kans meer op uitbreiding. Het kanaal heeft dan een limiet bereikt. Verbetering, een eenigszins afdoende verbetering van het Panamakanaal zal groote financiële offers eischen en het is derhalve begrijpelijk, dat de voorstanders van het Nicaragua-kanaal deze financiële offers daarvoor willen bestemmen, zich er op beroepend, dat men met betrekkelijk geringe extra-kosten een tweede kanaal kan verkrijgen, waarvan de voordeelen velerlei zijn. De in het voorjaar gehouden manoeuvres der Amerikaansche Marine in Caraïbische Zee en Stille Oceaan hebben o.a. ten doel gehad, de strategische waarde van een nieuw kanaal te onderzoeken. De resultaten zijn niet publiek gemaakt.

In een interview, dat de voorzitter van de commissie voor interoceaanse kanalen, senator Schall, kort geleden verleende, gaf hij als zijn overtuiging ten beste, dat het Nicaragua-kanaal er komen zal. Het is ten eerste om strategische redenen noodig en ten tweede om commerciële. Een groot deel der Zuidelijke Amerikaansche staten, en speciaal de Mississippivallei, zal van het nieuwe kanaal in buitengewone mate profiteren. Het biedt een route naar den Stille Oceaan, die duizend mijlen korter is dan die door het Panamakanaal. Wanneer het nieuwe kanaal tusschen Minneapolis en New-Orleans gereed is, zal het met het Nicaragua-kanaal een prachtige verbinding vormen tusschen het Zuiden en het Westen van de Vereenigde Staten. En het Nicaragua-kanaal zal tevens Nicaragua en de er omheen liggende republieken voor den handel openen. Tot dusver ligt Nicaragua's binnenland verlaten, maar wanneer er een kanaal komt, zal dit worden opgeworpen en groote mogelijkheden bieden.

Indien de werkzaamheden binnen afzienbaren tijd worden aangevangen, zal het Nicaragua-kanaal in 1950 gereed kunnen zijn, dus ongeveer tegen den tijd, dat het Panamakanaal niet meer in staat zal wezen, het toenemende scheepvaartverkeer te verwerken, ondanks nieuwe dammen, nieuwe sluisen etc. Dat dit verkeer steeds meer zal stijgen, daarvoor staat de immer voortschrijdende ontwakning van het Oosten borg. En indien het scheepvaartverkeer zich blijft ontwikkelen, zooals het zich sinds den wereldoorlog heeft ontwikkeld, zal het Nicaragua-kanaal spoedig zich zelf betalen.

Naar wordt aangenomen, is de Hooverregering voor het Nicaragua-kanaal, terwijl ook de militaire autoriteiten het

ten sterkste steunen, omdat ze zich erg onprettig voelen bij de gedachten, dat een paar vijandige bommen en een aardverschuiving het Panamakanaal kunnen sluiten en aldus hun plannen in de war kunnen sturen.

BEZWAREN EN VOORDEELLEN.

Het eenige ernstige bezwaar, dat pas tegen het Nicaragua-kanaal werd ingebracht, is de jongste aardbevingramp van Managua. Vóór die ramp hadden de vulkanen van Nicaragua zich rustig gehouden, — toen het Amerikaansche Congres voor de keuze stond, de erfenis van Lesseps al of niet te aanvaarden, kregen de afgevaardigden van de voorstanders van het Panamakanaal Nicaraguaansche postzegels toegezonden, die hun met de er op afgebeelde rookende vulkaan een heilzamen schrik moesten inboezemen —, en ook van aardbevingen was het deel van het land, waar het kanaal zal komen, vrijwel verschoond gebleven. Maar nu kwam daar die aardbevingramp roet in het eten werpen. Zou het bestaan van een Nicaragua-kanaal niet ernstig door nieuwe aardbevingen bedreigd kunnen worden? Het centrum van de aardbeving lag juist in het traject van het kanaal.

Het antwoord op deze vraag was verrassend.

Althans het antwoord, dat door sommige geleerden werd gegeven. Die betoogden, dat een aardbeving gewoonlijk een soort opruiming houdt in de gesteenten. Alles wat ter plaatse in den grond wankel is, wordt er door tezaamen geperst en het resultaat is een stabiliteit, die vóór de aardbeving niet bestond. Hierdoor is de streek, waarin het nieuwe kanaal zal komen, veel veiliger geworden dan ze ooit geweest is en dat wel voor een lange reeks jaren.

Bovendien heeft men ten aanzien van aardbevingen ervaringen opgedaan, die voorzorgsmaatregelen insluiten en wat meer zegt, het nieuwe kanaal zal voor het overgrote deel door een meer en een rivier loopen, die sinds menschenheugenis de aardbevingen hebben overleefd. Weshalve men volgens de deskundigen de toekomst met een gerust hart tegemoet kan zien.

Een ander bezwaar tegen een spoedig ter hand nemen van het Nicaragua-kanaal, het nieuwste wonder der eeuw, wordt door den slechten economischen toestand gevormd. De Vereenigde Staten staan voor het eerst sinds den wereldoorlog voor een tekort in hun begroting, voor een verbijsterend groot tekort.

En de publieke opinie is niet erg gunstig gestemd ten aanzien van het uitgeven van de vijf honderd miljoen dollars, die voor het nieuwe kanaal noodig zullen zijn.

Aan den anderen kant staan echter de zekerheid dat 't nieuwe kanaal welvaart zal brengen en het feit, dat er ondanks de depressie geld genoeg is in de Vereenigde Staten. Er zullen genoeg geldschietters zijn die de regering van de noodige middelen zullen willen voorzien. Indien het Congres de plannen goedkeurt, zal het mensdom daarom binnen afzienbaren tijd voor de tweede maal aanschouwen hoe, om de woorden van een dichtertijken beschrijver van het Panamakanaal te gebruiken, „een continent zal worden verdeeld, om de wereld te vereenigen....”



Tandaanslag... waak er voor

TANDAANSLAG is de groote vijand van tanden en tandvleesch, een van de voornaamste oorzaken, volgens vooraanstaande personen in de tandheelkunde, van de meeste tand- en tandvleeschkwalen. Tandaanslag neemt vlekken in zich op van voedsel en van rooken en maakt dat de tanden er dof uitzien. Het hecht zich aan de tanden vast, werkt zich tusschen de tanden in, en blijft daar zitten.

slag gebruik de speciale tandaanslag verwijderende tandpasta, Pepsodent genaamd. Het doet den aanslag stremmen en verwijdt het met gemak, zonder het glazuur te beschadigen.

Pepsodent bevat geen puimsteen, gruis of ruwe en schadelijke bestanddeelen.

Maak gebruik van de Pepsodent proef

Tandaanslag verandert langzamerhand in wijnsteen. Bacillen bij de miljoenen broeden er in. Zij, tezamen met wijnsteen, zijn de voornaamste oorzaken van pyorrhea. Ter verwijdering van dezen aan-

Om de proef te nemen, zend de coupon voor een gratis 10-daagsche tube. Of koop een tube—overal verkrijgbaar. Doe dit nu, voor Uw eigen bestwil.

Pepsodent
The Pepsodent Co., Dept. GU,
919 N. Michigan Ave.,
Chicago, U. S. A.
Zend een 10-daagsche Tube Pepsodent aan
Naam.....
Adres.....
Stad.....
Geef volledig adres. Schrijf duidelijk. Slechts een Tube per Gesin. 9-04-D

VRIJ
10-Daagsche Tube

MELK

NESTLE

is altijd de beste.

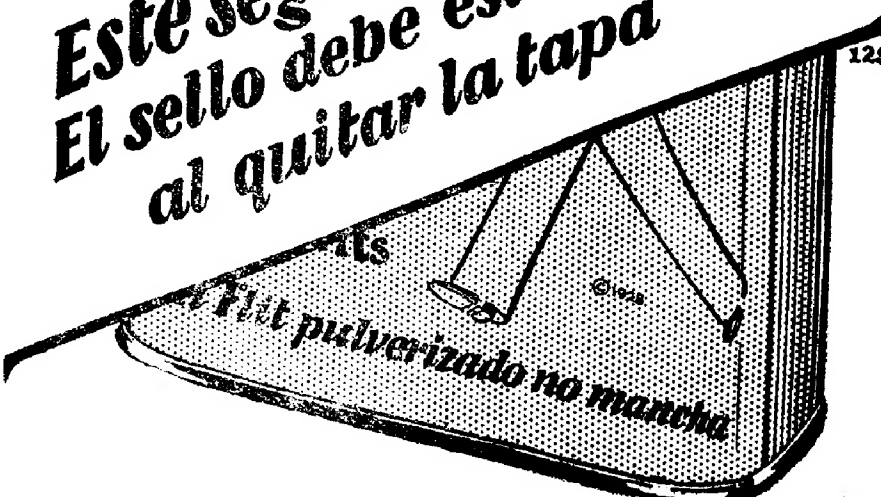


Let op het „Nest”merk
op ieder Etiket.

Prevención



Esté seguro de que es Flit.
El sello debe estar intacto
al quitar la tapa



Cycloon-gevaar.

De voor-vorige week heeft weer eens voor den zooveelsten maal bewezen, dat onbekendheid met natuurverschijnselen heel wat onnodige ongerustheid kan veroorzaken. Bij het hijschen van het stormsignaal en het bericht van een cycloonvorming op groote afstand werden heel wat moeders bezorgd voor hun kinderen op school en besloten ernstige mannen hun kantoren te sluiten. Laten we daarom eens iets zeggen over cyclonen en hun gevaar voor Curaçao.

Op den dag dat het Weerbureau aankondigt dat er een cycloon in vorming is, bestaat er nog helemaal geen gevaar voor Curaçao.

Maar waarom dan de aankondiging? Omdat het Weerbureau te zorgen heeft voor de algemeene veiligheid op de Caraïbische zee, en voor de plaatselijke veiligheid. Bij het eerste behoort waarschuwing bij mogelijk of waarschijnlijk gevaar. Zoodra hier in de Antillen de barometers in een bepaalde zone geleidelijk dalen, wordt door het hoofdbureau, waar alle berichten over den barometerstand in de Antillen dagelijks aankomen, gewaarschuwd dat een cycloon zich aan het vormen is. Zeker is dan nog niet, noch dat die cycloon zich zal ontwikkelen tot volle kracht, noch ook welke richting hij zal nemen.

Dat wordt in later volgende berichten door het Weerbureau aangegeven zoodra daaromtrent voldoende gegevens aanwezig zijn.

Zooals nu b. v. gebleken is, heeft de aangekondigde vorming van den cycloon op 23 Juli ten Westen van Granada geen verdere gevolgen gehad. Als men het bericht met kalmte gelezen had, zou men dan ook gezien hebben dat er slechts gezegd werd dat men de eerstvolgende 24 uur voorzichtig moest zijn. Of de cycloon tot volle kracht zou komen en welke zijn richting en vermoedelijke loop zouden zijn, kon terzelder tijd niet worden aangegeven. Dat kan eerst worden gedaan, als het Weerbureau nadere berichten ontvangt van veranderde lage barometerstanden. Maar volgens bestaande statistieken zou dat niet via Curaçao zijn.

De cyclonen vormen zich gewoonlijk in deze drie maanden Juli, Augustus, September, in de nabijheid van de meest Zuidelijk gelegen Antillen, Trinidad, Barbados, enz. Volgens de statistieken, die over vele jaren loopen, richt zich een cycloon, die tot volle ontwikkeling komt, wanneer hij ten Oosten der eilanden gevormd is naar het Westen en Noord-West, en zij die ten Westen der eilanden gevormd worden in meer Noordelijke richting, waaruit reeds voldoende blijkt, dat Curaçao door gewone cyclonen, die zich gedurende deze maanden in de Beneden-Antillen vormen, niet zal bezocht worden.

Na de eerste ontwikkeling, waarbij Curaçao buiten gevaar blijft, neemt de cycloon een of andere richting waardoor de hooger gelegen Antillen, onze Bovenwinden, Puerto Rico, Sto Domingo, en hooger op Cuba en Florida de verwoesting van dit verschrikkelijk natuurverschijnsel kunnen ondervinden, maar -gelukkig- gebeurt het niet zelden, dat de cyclonen uitsluitend in het zeegebied hun volle kracht ontwikkelen en uitwoeden, en zoo alleen gevaar opleveren voor de scheepvaart, die, evenwel, gewaarschuwd door het Weerbureau het centrum van den cycloon kunnen vermijden. Tenminste de stoomschepen.

Dit is natuurlijk slechts een zeer beknopte uiteenzetting over den aard der cyclonen die in de Antillen kunnen voorkomen. De bedoeling van deze uiteenzetting is dan ook alleen aan te toonen, dat men zich niet onnodig ongerust moet maken, wanneer het Weerbureau zijn algemeene taak van waarschuwing begint, en daarmee voorloopig aangeeft vanwaar het gevaar kan komen, en de schepen, vooral de zeilschepen, gelegenheid geeft om dat gevaar te vermijden.

Wanneer er plaatselijk gevaar hier voor Curaçao mocht komen, — iets wat we niet hopen — zal het Weerbureau ons ten spoedigste waarschuwen voor ons dreigend gevaar. Vóór dat die speciale waarschuwing komt, is het onredelijk zich ongerust te maken en onnodige opschudding te veroorzaken op scholen en kantoren.

Wie in het bezit is van een barometer, kan zich zelf tijdig genoeg op de hoogte stellen van plaatselijk gevaar. Laten we zeggen dat de gewone barometerstand op Curaçao 760 mm is, dan geeft een afwijking van eenige mm, dus tot 755 of iets lager, alleen aan dat er ergens ver weg iets niet in orde is in de atmosferische drukking. Volgens observatie van experts in deze materie kan bij een hevigen cycloon en in het centrum van zijn kracht de barometerstand wel dalen tot 710 mm, maar een tamelijk krachtige daling tot b. v. 745 mm zou er slechts op wijzen, dat het centrum van den cycloon nog een 60 mijl verwijderd is.

Gebeurt het, dat de barometer na eenige dagen van kleinere daling plotseling, of ook geleidelijk maar constant doordalt tot 749 mm. of lager, dan zou men hier voorzichtig moeten wezen en de noodige maatregelen nemen. Van zelf zou dan het Weerbureau ons van het plaatselijk gevaar op de hoogte brengen en ons meer gegevens kunnen verstrekken omtrent aard en richting van den komende storm, voorgelicht als het wordt door het groot getal observaties, die het

ontvangt uit omliggende plaatsen en nabijzijnde schepen.

Moge de goede God ons sparen voor stormen en cyclonen, gelijk we er een in 1877 beleefd hebben. Maar waarom zich onnodig verontrusten over berichten, die slechts wijzen op een gevaar, dat nog ver verwijderd is in plaats en tijd?

De schande van het Vreemdelingen-Legioen.

Bij het honderdjarig bestaan van het Fransche soldatenleger — Werving en dienst — en de dank!

„La Legion a ses morts!” zoo luidt het eenvoudige en veelzeggende opschrift op het groote monument van het vreemdelingenlegioen, dat dezer dagen in Side-bel-Abbes naar aanleiding van het 100-jarig bestaan van het Legioen onthuld werd.

Jammer, dat op het voetstuk van dit monument geen statistische gegevens geplaatst werden; het was n.l. uiterst interessant eens met cijfers vast te stellen hoeveel legionairs in den loop der laatste 100 jaar den dood in het woestijnzand gevonden hebben. Het is een aanzienlijk leger dat hier een treurigen dood vond voor een vreemde zaak, voor vreemde belangen.

Daar het leger altijd oorlog voert heeft het ook altijd oorlogs-verliezen niet alleen door vreemde kogels maar zeker even zulke groote verliezen ten gevolge van ziekte, klimaat en onmenselijke behandeling. Marche ou crève! Marche of crepeel! heet het en tengevolge van dit brutaal alternatief zijn reeds vele duizenden omgekomen.

Het Fransche koloniale gebied is in 3 zonen verdeeld. Het eerste is de vreedzame, de tweede is altijd voorbereid op alarm en de derde is de oorlogzone; waar altijd de staat van beleg heerscht; militaire rechtspraak dus met alle desbetreffende strafpalingen. Zover deze regeling in het belang der koloniale bescherming getroffen werd heeft zij zich strategisch buitengewoon gehandhaafd. Frankrijk's Koloniën zijn ongetwijfeld de „meest tevreden streken” der wereld. Met den mensch, d.w.z. den soldaat, den legionair, die de voorname verdienste hierbij heeft, is nooit veel consideratie gebruikt.

Alle aanklachten tegen het Legioen zijn in weinige woorden samen te vatten: moordend klimaat, zware, strenge dienst, ruwe behandeling van den kant der lagere autoriteiten, spelen met menschenlevens, afschuwelijke onteerende straffen voor de kleinste overtredingen. Wat men der Legionair andoet, zal men heden ten dage geen enkele soldaat ter wereld nog darven aandoen. De legionair is reeds van te voren een soldaat van een lagere klasse en kan op geen enkele manier met den ordentelijken Franschen soldaat gelijk gesteld worden!

Verschillende barbaarsche straffen, zooals die nog voor den oorlog toegepast werden, zijn weliswaar opgeheven, maar er is toch nog genoeg overgebleven om iemand de haren ten berge te doen rijzen.

Zoo heeft men tegenwoordig nog de met zand gevulde ransels, die iemand bij een klein vergrijp op den rug gehangen wordt en waarmee hij dan urenlang oefeningen in de brandende Afrikaansche zon moet maken. Tegenwoordig heeft men nog de deportatie naar Madagascar, waar het klimaat ook den sterksten man na enkele jaren vermoord . . . nog heden bestaat de donkere cel, waarin men soms een week lang opgesloten wordt.

Iedereen die tegenwoordig voor het Legioen aangeworven wordt, moet meerderjarig zijn, d.i. minstens 21 jaar zijn en een blanco strafregister bezitten. Helaas, ook deze bepaling bestaat slechts op papier. Bij de aanmelding is men tevreden met een mondelinge verklaring en met de papieren neemt men het niet zoo nauw. Velen zijn reeds op 18-jarigen leeftijd bij het Legioen in dienst getreden. Men verplicht zich bij de intrede voor 5 jaar. Daarbij blijft het echter zelden. Een der meest geliefde straffen in het Legioen is het na-dienen. Wie niet drommels oppast hoort soms heel onverwachts dat hij een of twee jaar voor een uiterst geringe overtreding moet nadienen.

Voor de aangeworven soldaten bestaat een handgeld, dat overeenkomt met het soldij van 3 maanden, maar . . . dat moet weer uitgediend worden. De soldij in het Legioen is belachelijk klein, het bedraagt voor den gewonen soldaat tegenwoordig nog 64 centimes per dag. Na het beëindigen van den diensttijd wordt zelfs een pensioen in zeer geringe gevallen uitbetaald. Om in het genot van het nietig pensioentje te komen mag men geen enkele straf van den tweeden graad gedurende den diensttijd ondergaan hebben. Dat gebeurt echter, dank zij de waakzaamheid der Fransche onderofficiërs slechts uiterst zelden.

Wanneer iemand zijn tijd gelukkig uitgediend heeft, dan is de Regeering er op uit, zoo spoedig mogelijk den bewuste last uit Frankrijk af te schuiven. Bij gelegenheid van een tentoonstelling van den Duitschen Bond der voormalige soldaten van het vreemdelingenlegioen kon men zoo'n bewijs

van ontslag zien. „In Frankrijk ongewenscht, staat gelijk met over de grens zetten”. Zoo'n ontslagen legionair wordt dan als een misdadiger naar de grens gebracht en aan de Duitse, Zwitsersche of Berlijnsche autoriteiten overgegeven.

Ieder jaar keeren op deze manier ongeveer 300 manschappen uit Afrika terug . . . meestal in den treurigsten toestand: in lompen gehuld, half verhongerd, zonder geld . . . of midde-len van bestaan, velen ongelukkig verminkt of met ongeneeslijke ziekten behebt. De uniformen zijn vervaardigd uit het gemeenste goed en de kepi uit ontelbare overschotjes van allerlei stoffen, zoodat de Fransche politie al van verre kan zien met wien hij te doen heeft.

Duitschland levert nog altijd de meeste manschappen. Dat de werving ondanks alle waarschuwingen toch telkens weer succes heeft, ligt gedeeltelijk aan de groote werkloosheid, anderzijds aan den eeuwigen drang naar avonturen, waardoor vooral de jongelui zich telkens weer laten verleiden.

Nog mooier dan een feest naar aanleiding van het 100-jarig bestaan was een feest bij gelegenheid van de afschaffing van het Legioen. Maar dat zal nog wel een tijdje duren.

Leven en werken van Herbert Hoover.

Geen naam is in de laatste maanden zooveel genoemd als die van den president der Verenigde Staten en toch weet men van geen der leidende persoonlijkheden zoo weinig als van hem.

Aan de wieg van den toekomstigen president van Amerika Herbert Hoover stond „vrouw zorg”. De jonge Herbert verloor op 9-jarigen leeftijd zijn vader; zijn moeder moest als naaister het noodzakelijke levensonderhoud voor haar drie kinderen verdienen. De noodzakelijkheid om geld te verdienen deed zich voor den jongen dan ook spoedig gelden; hij is een echte Amerikaan die den arbeid eert. Aanpakken is evenals weldadigheid een der mooiste karaktertrekken van den president.

Zijn eerste geld verdiende hij als jongste bediende. Doch spoedig zien wij hem op de pas opgerichte universiteit te Stanford in Californië. Hij studeerde daar voor ingenieur. Na kantoorlijk bereide hij zich voor de universiteit voor. Hij studeerde oude talen, meetkunde en natuurwetenschappen.

IN EEN WASSCHERIJ.

Doch de verdiensten waren niet voldoende. Daarom neemt hij nog een betrekking in een wasscherij er bij aan. „s Morgens als de henen kraaien loopt hij door de straten en haalt het vuile waschgoed op.

Hoover was dus een werkstudent. Ondanks zijn bekwaamheid moest hij

na het behalen van het ingenieurs-diploma voorloopig tevreden zijn met met een ondergeschikte betrekking in een mijn!

Later werd hij in Australië leider van een goudmijn, in China organisator van de koper- en loodindustrie en bovendien werkte hij nog in Mexico, Indië en Engeland.

IN DE OORLOGSJAREN.

Tijdens den oorlog was Hoover de bezitter van belangrijke metaal- en ertswerken en als zoodanig had hij de grootste oorlogsleverancier der wereld kunnen worden. Zijn godsdienstige overtuiging als Quaker echter, stond hem dit niet toe.

Hij wordt dan organisator van groote weldadigheidsondernemingen. Van Londen uit organiseert hij in Augustus 1914 den terugkeer van Amerikanen uit Europa. Beroemd is hij geworden als organisator der levensmid-delenverzorging in de bezette gebieden van België en Noord-Frankrijk. Eerst na langdurige diplomatieke onderhandeling met de afgevaardigden van alle oorlogvoerende mogendheden gelukte de zaak. Vooral voor het hongerend Duitschland toonde hij zich na de ineenstorting in 1918 als een weldoener. Hij eischte de opheffing der blokkade, maar de gealleerden hadden dit middel noodig om den vrede af te dwingen. Met den grootsten nadruk wijst hij Frankrijk op het gevaar van het bolsjewisme in Duitschland. Hij zeide: „Ik acht het met onze nationale eer en waar-digheid onvereenigbaar nog langer toe te zien.”

Als eindelijk de Fransche tegenstand overwonnen is, verzendt Hoover honderduizenden tonnen levensmiddelen. De nationalist in alle deelen der wereld waren tegen hem, die durfde zeggen: „Onze blik moet over de naaste honderd jaren heereiken en wij moeten in de annalen der geschiedenis daden opteekenen, waar-over onze nazaten met lof spreken zullen.”

DUITSCHLAND HAD GEEN GELD.

Duitschland ontbrak het aan geld en crediet voor de betaling der levensmiddelen. Frankrijk eischte de uitlevering der Duitse handelsvloot. Hoover verhinderde dat. Later gaf hij zijn werk over aan de Amerikaansche Quakers. Hij werd benoemd tot eere-doctor aan de universiteit van Kiel.

Van toen af is Hoover trouw gebleven aan de politiek. In 1920 werd hij minister van handel. Zijn opvatting van de politiek kenteekent zich door de volgende woorden, die hij eens sprak: „Ik heb thans voor mijzelf en mijn familie zooveel verdiend, dat ik mij aan de politiek kan wijden.” Hij beschouwt de politieke loopbaan niet als een middel om geld te verdienen, maar als een offer voor Volk en Staat.

ATTENTIE!

De Directeur van 's Landswatervoorzieningsdienst maakt hierbij bekend, dat geen garantie is te geven voor het ingevoerd water en raadt het publiek aan om in zijn eigen belang het water niet ongekookt te drinken.

De wnd. Directeur voornoemd,

3-3

A. W. DE HASETH.

CURIEL'S BANK.

Willemstad - Curaçao - Ned. West-Indië.

ALLE BANKZAKEN.

Rekening-courant in lokaal en vreemd geld. Deposito's op termijn in lokaal en vreemd geld.

Voorschotten en Handelscredieten

Koop, Verkoop en Incasso van Wissels, Credietbrieven,

Coupons en Vreemd Geld tegen voordeelige koersen.

Telegrafische uitbetalingen naar alle werelddelen.

Reiscredietbrieven en Chèques van de

National City Bank of New York, New York City.

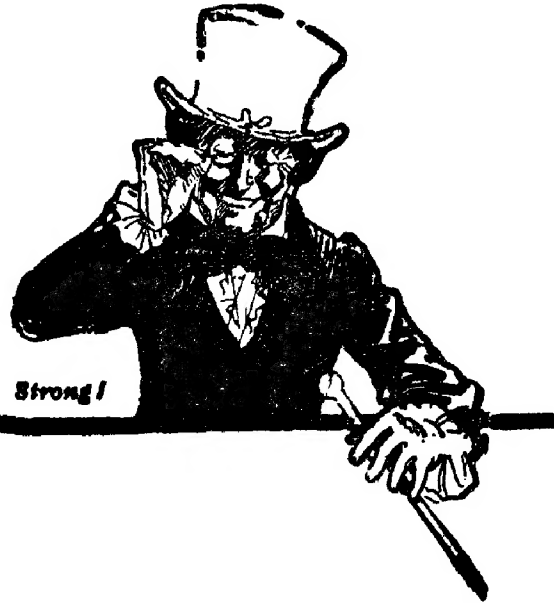
Safe-loketten.

Speciale afdeling voor Incasso's

Afdeling Spaarkas.

Afdeling Assurantie.

JOHNIE WALKER



Born 1820—Still going Strong!

Geen betere WHISKY te verkrijgen

MORRIS E. CURIEL & SONS.

Agenten. 6—1

Maduro's Bank C u r a ç a o . N . W . I .

Volgestort Kapitaal en Reserve fls. 3.000.00 --

Koopt en verkoopt wissels, buitenlandsch bankpapier, coupons, gemunt goud en zilver.

Neemt gelden à depósito en opent

chequerekeningen met rente-vergoeding.

Verschaft Reisswissels, Credietbrieven,

Telegrafische Uitbetalingen.

Effecten orders.

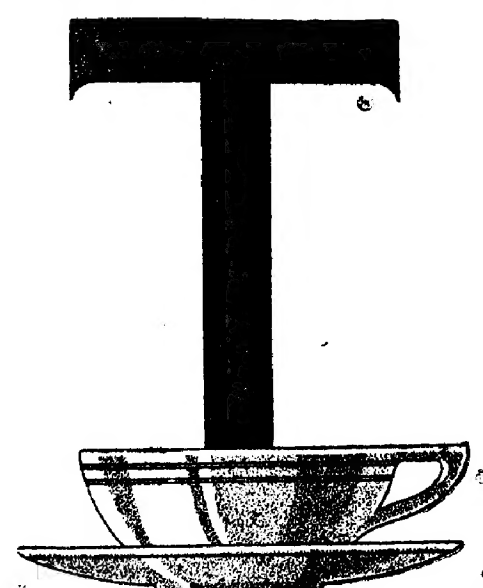
Spaarkas.

Safeloketten

V. ROSSEM'S
Poorters-Toeback
DE BESTE VARINAS

Verkrijgbaar bij ELLIS & DANIA Agenten.

OTTO ROELOFS'



IN IEDERE KOP

SIGAREN.

Pas ontvangen eene ruime collectie van de allerbeste Hollandsche Sigaren.

Prijzen buitengewoon laag.

DE LANNOY & CO.

Botica Central.

Alle vrienden en bekenden

VAARWEL.

R. Akkermans

en familie.

ab M.S. „Columbia”.



HET BESTE LICHT BIJ 'T LAAGST VERBRUIK